

LA PARALIZACION DE FRANCIA

Siete millones de trabajadores, en huelga

EL TIEMPO

Vienen las lluvias

Madríd, 10. (Servicio especial de Pyresa). — Un frente frío está cruzando la Península de oeste a este, y ha dejado precipitaciones en la mayor parte de la vertiente atlántica, registrándose hasta 26 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, en Finisterre; 11 en Santiago de Compostela; 14 a 16 en Gijón, La Coruña y Estaca de Vares; Cáceres y Zamora, Zamora, Cáceres y Zamora, de cuatro a seis en Salamanca, León, Sevilla y Huelva; de dos a cuatro en Gijón, Santander, Ponferrada, Valladolid, Salamanca, Córdoba, Jaén y de la Frontera y Cádiz; y un litro o menos en Bilbao, Avila, Madrid, Burgos y Palencia. Estas precipitaciones fueron de nieve en León, y de orizontales tormentas en Navacerrada. Este frente frío ha traído la tan deseada lluvia aunque no en la cantidad que necesitamos, pues solamente Galicia es la región que ha recibido lluvia en cantidad importante. El resto de la Península sólo Extremadura y las comarcas occidentales del Duero han sido regadas con relativa intensidad, aunque de todos modos insuficientemente todavía. Este frente deberá desplazarse durante esta noche y mañana hacia el este y alcanzar el Mediterráneo. El frente de lluvias por tanto, se trasladará hacia el este, y alcanzará la cuenca del Ebro y Cataluña, siendo posible que esta última región reciba precipitaciones más intensas al entrar en contacto con las (Continúa en la pag. siguiente)

España y el Mercado Común



Ha comenzado en Bruselas la primera audición oficial de España ante el Mercado Común Europeo. El jefe de la Delegación española y embajador en Bélgica, José Núñez Iglesias, llega al palacio donde se celebran las reuniones, en las que se estudiará la admisión de España al M. E. C.

Violenta actitud de los comunistas

Gran despliegue policíaco al llegar Tshombe a Roma

Roma, 10. (Servicio especial de Pyresa). — Los enterados dicen que nunca se había hecho un despliegue tal de precauciones policíacas para proteger una personalidad que tenía por meta el Palacio Vaticano, como el registrado esta mañana a favor de Tshombe. Se empezó por hacer que su avión aterrizará en un aeropuerto que no es el de Fiumicino, y motoristas y coches de escolta arrojaron el vehículo del jefe del Gobierno congoleño, primero hasta el hotel donde se hospeda y luego, hasta la plaza de San Pedro.

Afortunadamente, no se han producido las manifestaciones que eran de temer después de la violenta actitud adoptada por comunistas y socialistas, reflejada en sus periódicos, contra esta visita, olvidando sin duda que el viajero llegaba para ser recibido por Pablo VI y que si pisaba territorio italiano era porque no hay otro camino para llegar directamente al Vaticano. Todo esto está previsto desde que M. Sso. Lini liquidó el pleito con el tratado de Letrán y cualquier manifestación política contraria al libre movimiento de los visitantes del Papa es una evidente coacción a la que ayer salió al paso «L'Observatore Romano» explicando por que era recibido Tshombe y cual sería la actitud de la Santa Sede.

LA AUDIENCIA

Con el protocolo acostumbrado para los Jefes de Gobierno, Tshombe llegó entre sedari y guardias suizos hasta los apartamentos pontificios, para entrar en la biblioteca privada de Pablo VI, donde celebró la audiencia que duró 20 minutos, y en la que Su Santidad habló en francés. Más tarde entraron también los miembros del séquito de Tshombe, que fueron presentados al Papa. Terminada la audiencia, Tshombe, visitó al Cardenal Secretario de Estado Amleto Cicognani. (Continúa en la pag. siguiente)

La esposa de Perón, en la Costa del Sol



Doña Isabel Martínez de Perón, esposa del ex presidente argentino Juan Domingo Perón, sale del hotel en que se hospeda, en Torremolinos, por la puerta de servicio, para evitar ser fotografiada, aunque inutilmente.

La Condesa de Quintanilla vino a España como espía

Madríd, 10. (Pyresa). — La Condesa de Quintanilla, de soltera norteamericana Ailene Griffith, ha hecho una declaración en el diario «Aldázar» en las que ha manifestado que realizó un servicio de información, enviada por el Gobierno para realizar un servicio de información. Mi misión era en primer lugar, completamente el curso de mis planes, y me quedé deslumbrada en España. Ailene Griffith está casada con don Juan Figuerola y Pérez de Guzmán el Bueno, Conde de Quintanilla.

Por primera vez, la Asamblea Nacional no celebró sesión a causa del paro

Los Sindicatos protestan contra la congelación de los salarios

El movimiento es impopular

Paris, 10. (Efe). — Unos seis mil ferroviarios han ido al paro, interrumpiendo los servicios en la hora punta de regreso del trabajo, como preludio de la huelga general de los servicios públicos anunciada para mañana.

En un intento de oponer tozudez a la tozudez del Gobierno trata de asegurar los servicios esenciales. Se tiene entendido que actúa por órdenes estrictas de De Gaulle de no ceder ante las peticiones de los Sindicatos de mayores salarios y mejores condiciones de trabajo.

El impacto mayor será mañana temprano, cuando comience el «viernes negro». El movimiento huelguístico —de alcance nacional— se considera la más difícil prueba en el campo laboral desde hace varios años y piedra de toque que puede ser seguida de una huelga general en las industrias privadas.

POR PRIMERA VEZ EN

LA HISTORIA

Paris, 10. (Efe). — Paris, por primera vez en la historia de Francia, después de la guerra mundial (Continúa en la pag. siguiente)

El Congo en el Consejo de Seguridad

Los africanos dan un matiz racial al problema

El delegado soviético empleó un lenguaje insultante y violento

Sede de las Naciones Unidas, 10. (Afp). — La primera sesión del Consejo de Seguridad sobre el tema del Congo se caracterizó por la violencia del lenguaje empleado por el delegado soviético al definir la guerra en el Congo como la lucha «de bien contra el mal, de los patriotas contra el fantoche del colonialismo que es Tshombe». También fue un matiz el aspecto racial que dieron al problema los países africanos.

En relación con este asunto, comunican de Bruselas que han sido robados documentos confidenciales del Ministerio de Asuntos Exteriores, referentes al Congo, publicados parcialmente por la publicación procomunista «Remarques Africaines».

Spaak, Ministro belga de Asuntos Exteriores ha declarado que en la reunión del Consejo de Seguridad se ha presentado una versión nacionalista y parcial de los hechos, pasando por alto los principales puntos del problema. «No creo que po-

damos sobrepuestos del todo a la atmósfera racial. De todos modos, espero que se podrá demostrar a las personas de buena fe que la realidad no es la que han descrito los oradores de ayer. Se manifestó partidario de una solución africana (Continúa en la pag. siguiente)

En la cárcel, por robar a su hija



Esta mujer, Anna Kashfi, ha pasado en la prisión toda una noche. ¿Delito? Se llevó a mamporros con los policías que iban a detenerla por haber «robado» a su propia hija, Christian, fruto de su matrimonio con Marlon Brando. Al divorciarse, la niña quedó al cuidado de Marlon, pero los instintos maternales de Anna han podido más que los imperativos de la ley.

Solis recibió a una comisión de Industriales de Mallorca

El Ministro fue de alladamente informado de la Asociación que agrupa a más de doscientos industriales isleños

MADRID, 10. (Cifra). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, ha recibido en su despacho oficial a una comisión de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca, presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada.

Tuvo por objeto la visita informar al Ministro de la constitución de la Asociación que agrupa a más de doscientos industriales mallorquines y que se propone sacar del centro de la ciudad las industrias ubicadas en la misma, desplazándolas a las zonas industriales previstas, tarea en la que habrán de invertirse mil quinientos millones de pesetas.

Dieron cuenta, asimismo, de las gestiones que se llevan a cabo para obtener la debida autorización municipal, a fin de iniciar las obras de infraestructura de las zonas industriales, que ocuparán una superficie de cerca de dos millones de metros cuadrados.

Agradecieron al Ministro el apoyo prestado en la esfera gubernamental a este importante plan y estímulo que reciben constantemente de él para seguir adelante.

El señor Solís departió con los comisionados sobre distintos aspectos del proyecto y expresó su satisfacción por la labor de la asociación, que debe ser un ejemplo a seguir en el orden económico y social.

LAS AGENCIAS DE VIAJES

DEL GRUPO «B»

Madríd, 10. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, una Orden del Ministerio de Información y Turismo por la que queda suspendida, hasta nueva orden, la admisión de solicitudes para el establecimiento de agencias de viajes del grupo «B» en las provincias de Barcelona, Gerona, Madrid y Málaga y en las islas de Mallorca, Gran Canaria y Tenerife. No se autorizará en lo sucesivo el establecimiento de agencias de viajes del grupo «B» dentro del término municipal en que estuviere domiciliada la casa central o existieren sucursales de la agencia de viajes del grupo «A» de quien pretenda la agencia «B» depender

Insólito e inexplicable

UN ZAPATERO ATENTA CONTRA LA FERIA DEL CALZADO

Elda (Alicante), 10. (Pyresa). — El nuevo edificio de la Feria Internacional del Calzado ha sido objeto de un inexplicable acto, perpetrado durante esta madrugada. Las grandes cristaleras que ocupan toda la entrada principal, así como las del restaurante y la parte posterior, han sido destruidas. Fue hallada una tabla de grandes dimensiones y una gran piedra manchada de sangre e igualmente había manchas en uno de los marillares de la puerta principal. Un panadero que trabajaba en una casa próxima, acudió al oír el estrépito, y se encontró a un hombre apriado por los vigilantes no turnos y poco después se hizo cargo de él la policía. Resultó ser Ceasto Sánchez Sánchez, de 34 años, soltero, de oficio zapatero, quien manifestó que había realizado el hecho por desesperación ante la vida, pues desde pequeño se había visto abandonado a su suerte. Tiene antecedentes por agresión a mano armada y ha sido detenido y procesado en varias ocasiones. Presentaba heridas en ambas manos. Los daños ocasionados se elevan a 60.000 pesetas. El hecho, por lo insólito, e inexplicable, ha provocado la general indignación.

Tumba de las misioneras españolas



En esta fosa común del cementerio de Stanleyville, la ciudad en la que encontraron la última y definitiva cita con Dios, bajo ese montón de tierra desnuda reposan los cuerpos de cuatro monjas españolas, las cuatro misioneras dominicas del Santísimo Rosario martirizadas por la ferocidad tribal desatada en el norte del Congo. Sus cuerpos y almas han encontrado ya la eterna paz, la que desearon para la tierra a la que amaron.

vaysán
el colchón lavable
ESPAÑA DE MOLTROPREN LICENCIA BAYER A.G. Leverkusen

OPINAMOS ASI:

En busca de la estabilidad de los precios

Un dato recientemente publicado por el Instituto Nacional de Estadística señala, mejor que cualquier otro que pueda aducirse, la oportunidad de las medidas adoptadas por el Gobierno para contener el alza de los precios. Este dato, escuetamente, puede ser enunciado así: de octubre de 1963 al mismo mes de la anualidad actual, el coste de la vida se elevó en un 10,6 por 100.

En verdad, un encarecimiento de tal magnitud tenía que ser considerado como anormal y nada deseable. Así, contando con la innegable realidad de que en una economía expansiva, como es desde hace ya años la de nuestro país, es difícil mantener una estabilidad plena, dado que la máxima utilización de los recursos se encuentra siempre flanqueada por el peligro de provocar un alza de precios, también es evidente que tal orientación sólo puede aceptarse en el caso de que los movimientos de los precios no alcancen magnitudes demasiado amplias.

En las propias medidas adoptadas para contener la carestía, se establece como crecimiento tolerable hasta el por 100 anual, y que es este porcentaje el que se indica como capaz de alterar las disposiciones referidas al comercio exterior y también el que se establece para admitir la justicia de una elevación de las percepciones laborales, incluso en aquellos sectores que no registran ninguna elevación de la productividad.

Como vemos por los datos expuestos, la elevación efectiva registrada por el coste de la vida ha sobrepasado de manera tan amplia el límite tolerable, que se hacía absolutamente necesario adoptar rigurosas medidas de contención. Según el criterio de quienes con solvencia y simplitud de miras han enjuiciado las decisiones gubernamentales, la aplicación conjunta de las mismas puede en efecto, hacer moverse los precios en cauces normales, evitando los graves daños que, en todos los órdenes de la actividad económica y social, provocan las fuertes elevaciones de los precios.

Se ha afirmado, sin duda con absoluta razón, que la consecuencia más beneficiosa y también más deseable de la estabilidad de los precios y por consiguiente del coste de la vida, es, precisamente, la conservación del poder adquisitivo de toda clase de percepciones de modo singular, las del trabajo por cuenta ajena, dado que la rigidez de las mismas, les impide acomodarse de modo inmediato a las variaciones que, en un clima de carestía experimenta el citado coste.

Mas es indudable que el beneficio de la estabilidad no se circunscribe a dicho aspecto que si bien importantísimo, no lo es todo en el acontecer económico nacional. La conservación de unos precios estables es de tal modo necesaria para el conjunto de la actividad económica, que sin ella se corre siempre el riesgo de causar grave lesión a los presupuestos necesarios para el conjunto de la actividad económica. Tan cierto es esto, que la experiencia, aún más que los razonamientos económicos, ha demostrado que, a poco que cobre simplitud, toda tensión inflacionista produce tan graves distorsiones en el acontecer económico que no sólo impide el desarrollo sino que, caso de prolongarse acaba siempre por originar una verdadera recesión.

Los beneficiarios de toda medida, o serie de medidas, que consigan contener el alza del coste de la vida, son, de manera directa e inmediata, los perceptores de retribuciones fijas, ya que tal contención supone eliminar, de modo instantáneo, la erosión que en sueldos y salarios ocasiona la carestía. Pero las ventajas de la estabilidad alcanzan, en realidad al total acontecer económico nacional, en la medida que permite a todo género de actividades conocer, tanto los costes, como las posibilidades afectivas de mercados, datos ambos que deben considerarse como básicos para toda acción económica seria y no basada en la especulación.

Por lo demás, no debe dejarse de tener en cuenta que las medidas adoptadas para contener los precios se han establecido para corregir la coyuntura pero sin que modifiquen en lo más mínimo las directrices a largo plazo orientadas al desarrollo económico y social de nuestro país. El alcance de las mismas consiste en robustecer tales directrices eliminando los fenómenos inflacionistas que, de prolongarse, acabarían por destruir las condiciones necesarias para asegurar una adecuada evolución, la cual tiene como premisa indeclinable la existencia de unos precios estables y por consiguiente, de una moneda dotada de un poder adquisitivo sin substanciales modificaciones.

Tshombe llega a Roma

(Viene de la página anterior) ni, con el que conversó durante quince minutos. Y después, con las mismas precauciones que a su llegada, regresó a su hospedaje. Se espera que, antes de abandonar Roma, celebre algunas entrevistas con gobernantes italianos.

Su Santidad, en la alocución dirigida a su visitante dijo que ya era hora de que cada cual vuelva a aprender y respetar a su hermano y reiteró su llamamiento para imponer un dique a las pasiones, impedir que el incendio avance, y pedir a todos los responsables que se den cuenta de que nada se construye con luchas fratricida y que sólo la paz puede permitir a la República del Congo edificar para sus hijos un sólido futuro. Párrafo VI, tuvo un sentido receloso, sin distinciones, para todas las víctimas de los sucesos como lo «misioneros, religiosos y misioneros que han dado testimonio, hasta la sangre, de su fidelidad al Evangelio, así como de su amor a la Patria congoleña, en donde se hallaban para poner sus mejores energías al servicio de la nueva nación, para la que sólo desearon su prosperidad y desarrollo pacíficos».

Criticando «las reservas expresadas por ciertos países» en relación a la demanda presentada por él en la tercera sesión extraordinaria del Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana, de ayuda africana al Gobierno de Leopoldville, Tshombe ha continuado diciendo: «Nos vemos obligados hoy a comprobar que estos mismos hipócritas de Argelia, Ghana, Mali y la República Árabe Unida, han decidido suministrar armas y soldados a los rebeldes».

«Si alguna vez la paz se ve amenazada en África y en el mundo, el Congo no será responsable», terminó diciendo el Jefe de Gobierno congoleño.

DECLARACIONES

DE TSHOMBE

Roma, 10. (Afp).—A su llegada Moise Tshombe ha declarado: «Estoy contento de venir, porque Italia y la República Democrática del Congo mantienen desde hace mucho tiempo relaciones muy amistosas».

Después de expresar su intención de visitar al Papa antes de ponerse en contacto con el Gobierno y los círculos de negocios de este país, el Primer Ministro congoleño ha afirmado: «No ignoramos la solicitud que siente Su Santidad hacia África, ni sus grandes preocupaciones por la situación del Congo. Estamos persuadidos de que los consejos de este gran hombre de paz, ciertamente, nos confortarán».

En cuanto a su toma de contacto con el Gobierno italiano, Tshombe ha dicho que tenía por objeto poner a punto ciertos pro-

Reunión del Consejo de Seguridad

(Viene de la página anterior) y que hará todo lo posible por conseguirlo.

Noticias procedentes de Addis Abeba confirman que la conferencia cumbre de la OUA no se celebrará el 18 de diciembre, porque muchos Jefes de Estado han solicitado que se aplaze, a cambio de adelantar el Consejo de Ministros que debería celebrarse a principios de febrero en Nairobi, al mes de enero, para debatir la crisis del Congo.

En Leopoldville anuncian que ha sido ocupada por el ejército nacional la ciudad de Paulis, sin resistencia por parte de los rebeldes, que han huido a la selva en donde han sido liberados 34 europeos de los cuales, 57 eran monjas y misioneros, que van a ser evacuados a Leopoldville.

PASIONES, RENCORES E

INDESCRIPTIBLE

AMARGURA

Nueva York, 10. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por télex).— Desde hace 24 horas, se desarrolla ante el Consejo de Seguridad el debate sobre el Congo en una atmósfera cargada de pasiones, de rencores, de indecible amargura. Por primera vez en la historia de este organismo ejecutivo de las Naciones Unidas, el pleito planteado ante él se extiende más allá de fronteras nacionales, penetrando profundamente en el terreno racial. La división que el Consejo de Seguridad registra es grieta abierta no sólo en el Congo sino en todo el ámbito africano. Y la tragedia que de tal suerte se plantea ante las Naciones Unidas amenaza con dividirse con consecuencias incalculables, al hombre blanco del hombre negro.

La táctica política adoptada por las 21 naciones africanas que solicitan la convocatoria urgente del Consejo de Seguridad — y a las que a última hora se asoció una petición de debate hecha por el Gobierno congoleño de Leopoldville — ha querido que, hasta ahora, tan sólo escuchemos los argumentos de las Naciones Unidas opuestas a la intervención belgo- norteamericana que condujo al salvamento de un número de he- henes — no sólo europeos, sino también africanos y asiáticos — hechos prisioneros por las fuer- fuerzas rebeldes de Stanleyville. Hoy interviene ante el Consejo el Ministro de Asuntos Exteriores belga, señor Spaak, en contraofen- siva estrechamente con el repre- representante estadounidense señor Adlai Ste- venson, y no puede, caber duda de que con sus reconocidas dotes oratorias, sabrá refutar tan brillan- te como eficazmente los argumen- tos y razones, expuestos por los delegados africanos. Pero el fon- fondo del drama no reside en deter- minar quien, de ambos lados, tie- tiene más o menos razón. Para el mundo africano, el argumento humanitario invocado para justifi- ficar la intervención belgo-ameri- cana, no ha sido otra cosa que un pretexto para intervenir con las armas en el Congo y provocar el colapso del gobierno de Stan- Stanleyville. En apoyo de su tesis, aduce el hecho de que la inter- intervención americana empezó en junio pasado, inmediatamente después de la retirada de los «cascos azules» y, también, el he- hecho de que una vez que fue alcan- zado el objetivo de la conquista de Stanleyville, se suspendieron las operaciones de salvamento a pesar de que aún quedaban milla- res de blancos en zona rebelde, más expuestos que nunca a posi- posibles represalias. Por lo demás, los africanos también se indignan de que Bélgica, pueda hablar de «humanidad», cuando, a su juicio, el capítulo colonial escrito por Bruselas en el Congo no debería permitirle emplear dicho térmi- no, doliéndose en particular modo de que, en aras de salvar a los rebeldes blancos, se haya causado la muerte de miles de negros.

EN EL TERRENO LEGAL Mas los argumentos africanos

también penetran en el terreno legal, invocando por ejemplo la existencia del «Organismo de Unidad Africana», constituido de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas, como, en este hemisferio, existe la «Organización de Estados Americanos», por lo que dirigen al Embajador americano señor Stevenson la pregunta de como y por qué pueden justifi- car los Estados Unidos su política de intervención en Cuba, y negar, por otra parte, que los Estados Africanos no tengan el derecho de resolver los proble- problemas planteados en su propio con- tinento, por sus propios medios.

El representante de Ghana no dudó incluso en arguir que si América creía tener el derecho de acudir en ayuda del hombre blanco en África, idéntico derecho asistiría entonces al hombre negro, par intervenir a su vez en defensa de su hermano de color, en los Estados del Sur, como Mis- sissippi o Alabama.

PURA POLITICA

No se trata de determinar aquí a que punto estos argumentos puedan ser justos o descabellados. El pleito no está planteado, en efecto, en términos legales o jurídicos, sino emocionales y pasionales, es decir, en resumidas cuentas, políticos. Y lo grave es que la tormenta que ahora azota al continente africano, amenaza con convertirse en nuevo ruedo de más amplias y más peligrosas confrontaciones. La guerra fría ha vuelto así a África: La puerta del continente está siendo entreabi- abierta por los Estados africanos a la Unión Soviética y a China. De hecho, es esta la primera vez en la historia de las Naciones Unidas que unos países no comu- nistas acusan a los Estados Unidos de agresión. El mal congoleño que la humanidad y no sólo África sufre desde hace cuatro años, cobra de la suerte un carácter de nueva virulencia, que amenaza con contagiarse al planeta. Tanto más, cuanto que la entrevista que el Ministro de Asuntos Exteriores soviético, señor Gromyko, acaba de celebrar en Wash- ington con el Presidente John- son, ha demostrado que, cualquie- ra sea el número de acuerdos marginales que ambas potencias se avengan a negociar, la verda- dera confrontación entre la Unión Soviética y los Estados Unidos sigue siendo tan dura y tan irre- conciliable como siempre. La nueva crisis, no ya del Congo sino africana, que ahora se desarrolla ante el Consejo de Seguridad, amenaza con convertirse en estas condiciones en algo de mucho más amplio y peligroso. De hecho, África podría convertirse en bre- ve en un nuevo sur Vietnam, a la vez que el sureste asiático se transforme en un nuevo Corea.

DOBLE DEMANDA

Naciones Unidas, 10. (Afp).— El demanda, una suscrita por 22 do hoy a las 17 horas (hora española) sus deliberaciones sobre la cuestión del Congo. Ha sido presentada esta cuestión en doble demanda, una suscrita por 22 países africanos y asiáticos, y dirigida contra la operación belgo- norteamericana de Stanleyville, y la otra de Moises Tshombe pro- testando contra la ingerencia de países africanos y comunistas en los asuntos internos del Congo.

En la sesión de hoy hizo uso de la palabra, el Ministro de Asuntos Exteriores de Mali, que acusó, a los Estados Unidos de haber hecho más difícil, si no im- posible, la solución del problema congoleño con su «agresión» en Stanleyville. Solicitó que la Orga- nización de la Unidad Africana se encargue de la «reconciliación nacional» en el Congo.

Posteriormente intervino el Mi- nistro de Asuntos Exteriores de Guinea, que pidió al Consejo que tome en consideración las recomen- daciones de la comisión espe- cial de la O.U.A. a propósito de la crisis congoleña, que fueron adoptadas el día siguiente de la «agresión criminal» de Stanley- ville.

MOSCU REPARA DANOS

Moscú, 10. (Afp).— El Gobierno

soviético ha aceptado reembolsar los daños causados en la Embajada de los Estados Unidos du- rante la manifestación el 28 de noviembre, provocada por los incidentes del Congo, se ha sabi- do de fuente norteamericana. Los daños han sido evaluados

por los expertos norteamericanos como ligeramente inferiores a los mil dólares. Por otra parte, los 219 vícti- mos rotos en la Embajada de Belgr- ra en la misma manifestación han sido ya sustituidos por interven- ción de las autoridades soviéticas.

Las huelgas en Francia

(Viene de la página anterior)

dial, la asamblea nacional no ha celebrado sesión con motivo de una huelga.

La Comisión de Gobierno interior de la Cámara decidió conti- nuar mañana las discusiones del presupuesto de 1965, en vista de las dificultades creadas en París por la huelga de veinticuatro ho- ras de los trabajadores de electri- cidad, gas y ferrocarriles.

Participan en la huelga unos siete millones de trabajadores franceses que protestan de la política gubernamental de mantener conge- lados por los tres grupos sindica- les más importantes. Su petición se concreta principalmente a que los salarios devengados en el sec- tor público sean semejantes a los que paga la industria privada.

En todo París se han levantado grandes críticas contra el Gobier- no por no haber condenado la huelga con el sector eléctrico.

Ha sido asegurado el suministro de fluido eléctrico a los hospitales y centros donde la seguridad nacional lo requiere. La huelga co- menzará a las nueve de la noche. La Dirección de la Corporación suministradora ha anunciado que dispone de los medios necesarios para asegurar el suministro de fluido durante la noche y que no habrá cortes hasta mañana a las cinco de la mañana. La huelga no comenzará al mismo tiempo en todas partes. En consecuencia las cortes y la escasez de fluido, to- mados en su conjunto, podrán, ha- cer que en la practica la huelga tenga una duración de más de veinticuatro horas, que es el pe- riodo para que se ha anunciado.

Los turistas pararán también mañana y aunque el ejército movilizará sus vehículos para el tras- lado de los trabajadores, muchas empresas cerrarán durante el día. Las escuelas y las distintas facultades de la Universidad perman- cerán cerradas también.

MOVIMIENTO IMPOPULAR

París, 10. — (Del corresponsal de Efe, Enrique Laborde). — «Si la reivindicación es hoy día lo esencial del sindicalismo, el uso del derecho al litigio o al debate no debe ser permanente. Debemos poner fin a la era de la reivindicación permanente, incontrolada e incontrolable y mal orientada. Es necesario sustituirla por un diálogo mejor orientado y sobre todo favorable a la expansión económica y a los trabajadores», ha declarado el Ministro de Trabajo, Gilbert Frandval, en el curso de una entrevista concedida a la revista «Enterprise». Preguntado acerca de si este diálogo se ve obstaculizado por la debilidad del sindicalismo francés, el Ministro contestó que, en realidad, esa debilidad está provocada por la politización de cierta central sindical y señaló que es su deseo organizar unas estructuras susceptibles de mejorar el diálogo en el interior de las empresas.

La entrevista con el Ministro de Trabajo ha precedido en unas horas la declaración de la más im- portante huelga que se ha cono- cido desde la que se llevó a cabo durante el Gobierno Laniel, en ple- ne IV República. En efecto, a par- tir de las cinco de esta tarde, en que comienza el paro de treinta y ocho horas de duración de los em- pleados de correos, telégrafos y teléfonos (los automáticos funcio- narán), así como los servicios de te- léx), la huelga de los sectores de metro y autobús, taxis, aviación civil, enseñanza, bancos y seguros hospita- les, metalurgia y construcción, seguridad social y, en suma, todo el sector público y empresas nacionalizadas, así como las entida- des privadas que no podrán funcio- nar por falta de energía, dejarán la nación paralizada durante tres días, ya que la reanudación del trabajo se efectuará en un fin de semana que, por una razón la- boral normal, dejará nuevamente al país sumergido en la más abso- luta quietud hasta la mañana del lunes.

Indudablemente, la base de esta huelga es una reivindicación salar- ial, pero de otra parte, como ya han anotado los observadores po- líticos, este paro, tiene una signifi- ficación de indudable proyección política, ya que se produce el pa-

ra a tres meses de las elecciones municipales y a menos de un año cuanto a la reivindicación salarial del sector público que representa el cuarenta por ciento de los productos de toda la nación, debe realizarse a través de un diálogo entre el estado-patrón y sus asalariados, sin intervención sindical. De ahí que la CGT pretenda, a través de esta huelga, no el brusco funcionamiento de las actuales ins- tituciones democráticas, sino el decir, se trata de una huelga para terminar a un régimen de modo re- recto y de forjar un Estado de opinióncon vistas a unas elec- ciones municipales. Por ello, cuando la CGT ha invocado la presencia de un Estado-patrón que niega la existencia sindical, más de un co- los regimenes comunistas que los sindicatos no son otra cosa que las correas de transmisión del poder. Es decir, que la CGT no puede utilizar, aun cuando lo utiliza, un argumento que es, en su más es- tricta teoría, la afirmación de los principios políticos que anima a la poderosa organización sindical.

PARADOJA De todas formas se produce la paradoja de que este movimiento popular es absoluta y totalmente impopular. En principio se pensó en una serie de manifestaciones de descontento que fueron prohibidas por la policía bajo el pretexto de que alterarían la circulación y, en su consecuencia, la tranquilidad pública. La ocasión se presentó en su más espléndida oportunidad a las organizaciones sindicales, que vieron el motivo para desencadenar una huelga a través de la cual podían llevar a cabo una operación de prestigio de reivindicación del prestigio perdido. Miles de parisenses han aprovechado la ocasión para marchar de vacaciones. Pero en la «Banlieue» no pueden permitirse esos lujos y serán víctimas de una huelga «boomerang» cuyos efectos en la economía nacional (y entiéndase en el equilibrio de la Europa de los seis) serán desastrosos. Y ese «Banlieue» será el que sufrirá los cortes de gas, la oscuridad absoluta, la falta de transportes, la ausencia total de comunicaciones de toda clase y, finalmente, entre otros sinsabores, la existencia de unos servicios sanitarios limitados a los casos de urgencia. En suma, tres días que no beneficiarán a nadie y, mucho menos, a los promotores de ese movimiento por unos fueros desacreditados en la división y la lucha de partidos. La «politización sindical» de que hablaba el Ministro de Trabajo se manifiesta de claro. Pero, no es beneficio de los trabajadores.

El tiempo

(Viene de la página anterior) cálidas aguas del Mediterráneo. En Levante, el efecto de esa perturbación se traducirá fundamentalmente en un aumento importante de la nubosidad, aunque las precipitaciones serán nulas o inapreciables. Más al sur, en la cuenca del suroeste mediterráneo, es decir, en el suroeste de España, la nubosidad será pequeña y las lluvias nulas. De todos modos, en la vertiente occidental, aunque el frente ha pasado ya, continuará la nubosidad abundante y el riesgo de chubascos de distribución irregular e intensidad variable, pero que siempre en agua que cae sobre el campo y que es bien recibida. Las tem- peraturas han sido bajas, registrándose como valores máximos 19 grados en Sevilla y Córdoba, 18 en Murcia, 17 en Almería y Huelva, y 16 en Gerona, Barcelona, Tortosa y Jérica. Alicante, Cartagena y Jerez de la Frontera. Las mínimas bastante duras descendieron hasta seis grados bajo cero en Valladolid, a cinco en Sevilla, Salamanca, Cáceres y Córdoba, y cuatro en Burgos, Ciudad Real y a cuatro en Zamora, Madrid y Granada. Registraron 3 grados bajo cero León y Cuenca, 2, Lérida, Toledo y Badajoz, uno y Guadalupe y Córdoba, cero grados.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Margarita Malondra Ordinas

(VDA. DE ANTONIO ORDINAS)

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Pedro y Margarita; hijos políticos Juan Planas y Magdalena Pascual, nietos Jaime, Juana, Antonio, Juan, Pedro, Margarita, Miguel, Francisca y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, hoy a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Gral. Franco, 7.

No se invita particularmente.

BAHAMONTES - VAN STEENBERGEN GANADORES DE LOS «SEIS DIAS»

Timoner - Tortella, segundos clasificados Madrid, 10. (Pyresa).— A la una de la madrugada han terminado los quintos «Seis Días de Madrid» cuya clasificación final es la siguiente: 1. Bahamontes - Van Steenbergen, 318 puntos. 2. Timoner - Tortella, 191 pt. 3. Bugdahi - Altig, 127. 4. Terruzzi - Gillen, 111. 5. De Bakker - Sevryus, 103 a una vuelta.

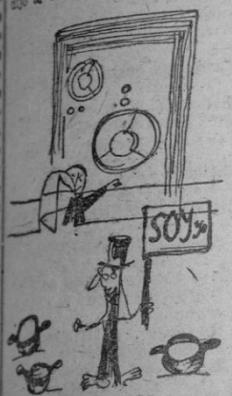
SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LOS HEREDEROS DE MUCHOS MILLONES

De cuando en cuando un cronista cuenta que un Banco de Londres tiene muchos millones de pesetas, muchísimos, siempre demasiados, a veces siempre demasiados, a veces siempre demasiados...

Me acuerdo que mi abuela, hace muchos años, nos habló de la inquietante herencia del Virrey Bonet. Hasta creo que me acordaba de pesetas, muchísimas, siempre demasiadas, a veces siempre demasiadas...



—Si hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

—¿Hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

—¿Hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

—¿Hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

—¿Hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

—¿Hemos de cobrar tantos millones, usted lo arregla y luego descuenta sus trabajos. Años más tarde, estando en París en un seminario que se llamaba «Samedi Soir», vi que estaban haciendo una encuesta...

Juan BONET (Ilustración del autor)

Tertulia en la PLAZA MAYOR



DETALLISMO

—A mi me son muy simpáticas esas «botiguetas» o tienda de comestibles que hay en cada esquina de la ciudad. Es muy cómodo eso de poder bajar la escalera y a los cinco pasos adquirir la sal, el estropajo, la botella de lejía o la fruta que se le había olvidado a la chica o al ama de casa que en du tantos días es cap, probrecita.

—Hace algo más de diez años había en Palma más de mil establecimientos de comestibles, entre colmados y botiguetas, con cartillas. El detallismo es una de las grandes aficiones del mallorquín. La comodidad y la mala cabeza del ama de casa nos cuestan a los «amos» los dos ojos de la cara. En tiempos del racionamiento había botigueta que con cincuenta cartillas registradas hacía su agosto...

—¿Y qué remedio propones? —La supresión pura y simple del minibotigueterismo y una estudiada proliferación del supermercado...

—¿Que no han constituido en Palma lo que se dice un éxito...?

—Ella es cierta. Y la culpa la tiene ante todo la especial idiosincrasia del ama de casa mallorquina, a la que quitas la pequeña tertulia, el p-queño cotarro con Na Maria de sa botiga y se muere. Hoy en día con las neveras eléctricas no hay problema. Se compra una vez a la semana y se terminaron los carísimos y diarios viajecitos a la botigueta (a veces varios en un solo día: «¡Ai, ara no he pensat amb es pa! Jesús, ara me falta sa fruita!»)...

—Es muy cómodo hacer estas afirmaciones sin demostrarlas.

—Vamos allá. El otro día, Calafat fue a una tienda de comestibles bastante céntrica y creció naranjas de su huerto. «¿Cuántas cajas volean?», le preguntó mi amigo. «Yo creo que podrem despa-

txar tres o quatre caixes?» le contestó el botigueter. «¿Diarías?» inquirió Calafat. «¡Cada semana i gràcies!», aseguró el tendero.

—¿Qué quieres decir con esto?

—Que despachando tres o cuatro cajas de naranjas semanales (o quizá menos), y quien dice naranjas dice cualquier clase de fruta del tiempo, y las cuatro chuchetas de regimiento, hay comerciante que se pasea en coche y se permite otros lujos que son vedados al productor. Ello quiere decir que para ganar lo que gana y poder gastar lo que gasta, necesita cargar el margen al máximo, pues la escasa cantidad de mercancía vendida no «deja» si no es base de vendería muy cara. Otra cosa sería si el comerciante, en vez de girar dos o tres cajas a la semana, girase treinta o cincuenta. Trabajaría más, pero ganaría bastante más vendiendo mucho más barato.

—Esto es de sentido común. ¿Y qué remedio propones?

—La supresión pura y simple del minibotigueterismo y una estudiada proliferación del supermercado...

—¿Que no han constituido en Palma lo que se dice un éxito...?

—Ella es cierta. Y la culpa la tiene ante todo la especial idiosincrasia del ama de casa mallorquina, a la que quitas la pequeña tertulia, el p-queño cotarro con Na Maria de sa botiga y se muere. Hoy en día con las neveras eléctricas no hay problema. Se compra una vez a la semana y se terminaron los carísimos y diarios viajecitos a la botigueta (a veces varios en un solo día: «¡Ai, ara no he pensat amb es pa! Jesús, ara me falta sa fruita!»)...

tras por otro lado abnegadas amas de casa, pero que al final del año resultan más caras que el fuego. ¿Sabías tu que en Barcelona, con casi dos millones de habitantes hay casi las mismas tiendas de comestibles que en Palma?

—Es que el carácter catalán es distinto al nuestro. —Por fortuna para ellos.

«MALLORCA SE VENDE SOLA»

—En la leída sección «Se dice...» de la revista «Editor» hay un párrafo que dice así: «Que el lanzamiento de la temporada invernal en zonas turísticas españolas ajenas a las Islas Canarias no es cosa fácil y, en muchas ocasiones, pese a los esfuerzos desplegados, es difícil obtener éxitos substanciales. Este es el caso de una conocida Agencia de Viajes británica que reconoce las dificultades encontradas en esta labor con la única excepción favorable de la temporada de Navidades en Mallorca que «se vende sola». Según parece, en el hecho han influido circunstancias internas del mercado británico».

—El buen paño en arca se vende.

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



EN EL SEMAFORO BORNE-ESTANCO

—¿Ara? ¿Que te dormiries, troç de banc? —D'aquí que es torni encendre es llum verd hi ha temps de pegar una becadata!

—¿Te duermes, pedazo de tonto?

—Mientras vuelve a encenderse la luz verde tengo tiempo de dar unas cabezaditas!

díganos Vd. algo CRISTOBAL FERRAGUT

«Mañana - hoy - a las dos de la tarde, cantaré en T. V. E.»

Esta tarde a las dos, el cantante melódico mallorquín Cristóbal Ferragut, cantará por primera vez, como profesional, ante los micrófonos de Televisión Española en el espacio «Sonría, por favor».

—¿Cuándo le avisaron?

—El pasado viernes recibí una carta en la que me ofrecían esa oportunidad.

—¿Cuántas veces ha cantado para Televisión Española?

—Esta será la cuarta vez, pero como profesional la primera. En las anteriores lo hice como aficionado, o sea sin cobrar.

—Aunque resulte un poco indiscreto ¿quiere decirme cuánto cobrará?

—Bueno todavía no estoy en plan de exigir y tengo que conformarme con lo que quieran darme. Incluso creo que si no me hubieran fijado

unos honorarios también habría aceptado.

—¿Que honorarios le han fijado?

—Después de cubrir los gastos de desplazamiento, me quedará dinero suficiente como para comprarme un traje de la mejor calidad. Pero la verdad es que en esta ocasión lo que menos me importa es el dinero.

—¿Le importa la fama?

—Pienso que la oportunidad que se me ofrece puede constituir un paso decisivo en mi carrera.

—¿Que canciones lleva preparadas?

—Como canción exigida llevo «Tu vida», muy popularizada en el último Festival de la Canción Mediterránea... Y por si tengo que cantar otras llevaré «Ciudad Solitaria», «Mavis», «Cae la nieve» y «Desierto».



—¿Cuál de todas es su preferida?

—Como canción melódica, «Mavis», y como canción rítmica, «Ciudad Solitaria».

—¿No corresponde a alguna recomendación especial, esta oportunidad que le brindan?

—Nada de recomendaciones. Es debido a que no soy un desconocido, por mis actuaciones en «Salto a la fama».

—¿Qué puntuación alcanzó en aquel concurso?

—En mis tres intervenciones siempre la máxima.

—Y le proclamaron campeón, claro...

—De derecho, sí... Pero ocurrió que debido a una indisposición no pude acudir al festival que se celebró en el Palacio de los Deportes de Madrid por lo que el título le correspondió a mi inmediato seguidor.

—¿Cuál es su máxima aspiración como cantante?

—Llegar a la cumbre y sostenerme en ella.

—Tiene otras dedicaciones profesionales?

—Mis estudios de canto no me lo permiten.

—¿Es difícil cantar bien?

—No para quien está dotado de condiciones genuinas.

—¿Cuál es su mejor virtud como cantante?

—Decir que mi potencia de voz y la afinación en la melodía.

—¿Ve con optimismo su porvenir artístico?

—Según van las cosas, soy optimista... Hace pocos días me han ofrecido un contrato para cantar en Inglaterra lo que supondrá un avance importante.

—¿A quién dedicará sus canciones mañana?

—A todo el público de Mallorca y en especial a mis padres y a mi vida.

Anuesto una peseta a que los tres estarán frente al televisor.

CALDENTEY



¡AY, ESTHER, ESTHER...!

A los que vamos por la vida poniendo nombres y motes se nos llama despidados y a fe que sí que lo somos.

¿Pudo ser, Guillermo Sureda de Armas, que a tu mujer, que es Esther, yo la nombrara por Concha?

¿A mujer que aprecio tanto, que ha sido vecina mía en la estación de verano en virtud de cual arcano voy y te la desbautizo?

Tengo una espina clavada en mitad del corazón, que me duele como concha por olvidarme de Esther.

Porque nombre tan bonito, que la memoria lo olvide pienso que no puede ser. De mi sinrazón tan sólo me abona el error en tanto que el día de la Concepción dijo Esther que era su santo.

Sin saber, pobre de mí, que en el anuario, están juntas, Concha y Esther, en hoja de calendario.

Entre tus «gotas amargas» faltaba, Sureda de Armas tu poema recibido: este poema gracioso que ahora paso a transcribir.

Pon a los pies de tu Esther una estera y a mí en ella de rodillas.

Para penitencia mía, tu poema dice así:

«¡Concho!, querido Cojuelo: Con un placer singular he visto sabes alzar tu fantasía en un vuelo con tanta gracia y finura, arte tal y tal hechizo que «perpetras» un bautizo sin intervención de cura,

Esto nace de que ayer, 8 de diciembre, con sincera satisfacción tuvo el honor mi mujer de verte en la compañía de aquel grupo visitante que, con gesto emocionante, a hacer patente venía

un recuerdo siempre fijo recibido a Bartolomé, aquel Caldo, que fue mi nunca olvidado hijo, mientras hoy —y no te asombré—

leo tan extraña cosa como encontrar a mi esposa poseedora de otro nombre, con lo cual debo creer que Esther, hecha Concepción, o yo perdí la razón. ¡o se ha vuelto otra mujer...! Y firma: «con todo afecto», en el que es correspondido.

Viniendo a nuestros pobres y a propósito de «La Pavada» nos interesa hacer constar: 1º.— Que los donativos que recojamos se distribuirán, única y exclusivamente, entre el centenar y medio de familias que hemos venido protegiendo durante todo el año, cuya señal acreditativa obra en ficha de la que todas ellas son poseedoras.

2º.— Que las inscripciones de nuevas familias necesitadas quedan aplazadas hasta pasadas las próximas Navidades.

3º.— Que además del reparato del aguinado se procurarán remediar todos los casos pendientes tales como desempeño de alhajas, ropas y enseres, desahucios, etc.

4º.— Que queda extendido el cheque de DOS MIL QUINIENTAS pesetas para hacer efectivo el pago del segundo plazo de la pierna ortopédica ya fabricada, para nuestro cuentacorrentista el confeccionador y vendedor de flores artísticas.

5º.— Y que por favor en los sobres que se vienen remitiendo con donativos para Cojuelo, hagan el favor de indicar los donantes «PARA LA CESTA DE BALEARES».

«Dos estánigan», CINCUENTA pesetas.

Anónimo. CIEN pesetas y dos paquetes de ropa.



El nuevo colchón VAYSAN está fabricado con Moltapren Polieter, un material tan ligero que cada colchón individual sólo pesa unos cinco kilos. Esta ligereza es maravillosa a la hora de hacer las camas. Además, no produce ningún ruido y es completamente isotérmico, agradable en invierno y fresco en verano. Vd. sólo sabrá lo que es verdadero confort cuando duerma en un colchón...



Hoy, 18 págs.

Lea «BALEARES»

Baleares

Calle Danús núm. 2
Apartado Correos, 22
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción 12078

HACE UN CUARTO DE SIGLO

Se reinaugaron en el Circolo Mallorquín los 25 años de fundación durante la guerra. Estas reuniones sociales se celebrarán en la sucesión todos los miércoles y domingos.

Por disposición del Gobierno Civil y mientras no haya exceso de harina panificable, se prohíbe a los hornos cocer empanadas, cocorrotas y elaboraciones similares.

La Artillería de Mallorca durante el Glorioso Movimiento Nacional, es el título del libro recién aparecido y en el que se resume la labor específica llevada a cabo por los artilleros de Mallorca en sus distintos matices de operaciones de guerra, fabricación de material e instrucción de sus cuadros de mandos. El autor, el que fué jefe del Regimiento durante todo el período, don Gerardo Martínez de Tejada y Rogero, dedica también un canto de compañerismo y justicia a los «Oficiales de Alca»

ida por su gesta heroica iniciada al ofrecerse como simples soldados al General Golea al ser libertados de «San Carlos» y pidiendo para ellos los puestos de mayor peligro para terminar at- guinos entregando su vida a la Patria.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.106 Kcs
Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del domingo; 9:50: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 10: La misión perdida; 10:20: Radio Club; 12: Angelus. Siervos del Señor; 12:10: Diciembre musical; 12:15: Antorchas; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puen te musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Orquestas famosas; 14: Mallorca actualidad (del Diario de Mallorca); 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: El sitio de Zaragoza; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: 2.º microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: «David de Copperfield»; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Revista del disco; 18:25: Noto internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantilandia; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de «Ultima Hora»; 21: L'illa de la calma; 21:35: Banda sonora; 22: Radio Nacional de

agenda

España; 22:30: Los grandes temas del Concilio; 23: Géne- re lírico; 23:30: La mujer y su canción; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oration. Cierre.

RADIO MALLORCA
1.450 Kcs.
Programa para hoy
Apertura Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión Adveniat regnum tuum; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio.— Galería breve; 8: Matinal Cadena SER; 10:15: Consultorio y quiniela Avecrem; 10:30: Radios-

El Polígono de Levante...

O la especulación en baja

Si hay un clamor que, sino al cielo, que se desentiende de toda clase de especulaciones, ha llegado ya, en más de sesenta recursos contenciosos-administrativos, al más alto Tribunal de la Nación para que se haga justicia, es el que ha provocado en nuestra ciudad el asunto del Polígono de Levante.

Hace poco más de un año que asistimos, como informadores, a una magnífica Asamblea que tuvo lugar en la Sala de Juntas de nuestra Cámara de la Propiedad Urbana integrada por grandes y pequeños propietarios que se consideraban expoliados por los exiguos e irrisorios precios de indemnización que por expropiación de los terrenos comprendidos en el Polígono de Levante anunciaba estar dispuesta a satisfacer la Gerencia de Urbanismo.

A partir de entonces dura el clamor de la protesta; pero a partir de entonces también se han producido hechos consumados que ciudadanamente hablando no nos es lícito silenciar.

La Zona de Polígono de Levante no es una quiscosa: son setenta y dos hectáreas, aproximadamente, de terrenos pertenecientes a múltiples propietarios y aparceros, grandes y pequeños, ricos y pobres. Es tan importante la situación de los terrenos del Polígono, que se les consideró y se les quiso acomodar para que en un tiempo constituyeran la «Entrada de Europa en España».

Dicha Zona, a resultas de planes de urbanización estuvo largo tiempo bloqueada sin concederse permisos de construcción. Seguidamente y en forma inauditamente veloz en sus trámites, como ya se advirtió en la aludida Asamblea, cayó bajo la expropiación de la Gerencia de Urbanismo. O sea, que los propietarios de la Zona han visto esfumarse de sus manos unos terrenos que, al verse visto prácticamente fuera del comercio de los hombres en términos jurídicos—han hecho imposible todo negocio y utilización con los mismos.

Ya lo hemos dicho: los precios que satisface la Gerencia de Urbanismo, organismo autónomo del Ministerio de la Vivienda, son irrisorios. Desde 64/60 pesetas por un sesenta por ciento de los terrenos, a menos de 450 pesetas por metro cuadrado. Compare el lector estos precios con los que se ofrecen en Palma para compra de terrenos de urbanizaciones notablemente más desplazados que éstos, que van a ser bordeados por la gran arteria de la autopista de la ciudad al Aeropuerto de San Juan.

Muchas de las parcelas integradas en el Polígono se llevan en aparcería. Pues bien, las indemnizaciones a los arrendatarios, colonos y aparceros, han sido deducidas del precio de los terrenos a satisfacer al propietario. Pero es que estas cantidades tan sido tan sumamente exiguas, que familias que llevaban tres generaciones cultivando en aparcería huertos de varias hectáreas, han sido indemnizadas con cifras inferiores a las VEINTE MIL pesetas, a pesar de quedar sin la habitación que pertenecía a tres generaciones y sin medios de vida.

Muy lejos de nuestro ánimo está la defensa de ninguna especie de especulación. Tanto o más que ninguna otra ha cerrado nuestra pluma contra los precios abusivos. Y la tan traída, llevada y comentada Ley del Suelo que se invoca tiene, entre otras finalidades, la de evitar la especulación; pero teniendo siempre en cuenta que ha de evitar tanto las de los particulares como las del Estado.

¿En qué situación se encuentran los expedientes de expropiación? Antes del verano se pagaron las indemnizaciones a diversos propietarios cuya titularidad estaba perfectamente en regla. Sin perjuicio de ello la inmensa mayoría interpusieron recurso «contencioso» administrativo ante el Tribunal Supremo. Y las indemnizaciones, que no fueron satisfechas, por existir algún impedimento en la titularidad, están llegando resueltas últimamente, siendo la Resolución la reserva por parte de la Gerencia de Urbanismo de aquellas cantidades necesarias para redención de censos u otros aspectos jurídicos.

Habíamos anunciado al principio de este artículo unos hechos consumados de injusticia flagrante, y aquí van:

La Cámara Sindical Agraria acaba de vender en pública subasta los terrenos que tenía como mercado de ganados alcanzando el precio de MIL SETECIENTAS VEINTE Y UNA pesetas el metro cuadrado. A catorce metros de estos terrenos se hallan terrenos del Polígono por los que la Gerencia paga menos de CUATROCIENTAS CINCUENTA pesetas metro cuadrado.

Otro caso. Determinados terrenos habían sido objeto de trato de compra por parte del Instituto Nacional de Previsión para la instalación de un «Ambulatorio del Seguro de Enfermedad» y se había obtenido, por escrito, la autorización del Ministerio de la Vivienda para efectuar la operación. Esta ha tenido que ser dejada sin efecto por intervención de dicho Ministerio, que ha impedido la compra por parte del Instituto Nacional de Previsión.

Y en fin el Ministerio de Hacienda, previa valoración por sus técnicos y firmando la escritura el entonces Delegado d Hacienda de esta provincia, compró en 1958 determinados terrenos incluidos en el Polígono —no ciertamente los mejores—, pagando por ellos DOS-CIENTAS DIEZ pesetas metro cuadrado —extremo perfectamente comprobable en el Registro de la Propiedad—. Los propios terrenos han sido expropiados por la Gerencia de Urbanismo, como incluidos en el Polígono de Levante, satisfaciendo SESENTA Y CUATRO pesetas metro cuadrado.

Y terminamos este artículo haciendo formal declaración jurada de que no poseemos un solo acre en terrenos del Polígono de Levante. Y si tanto hemos demostrado conocer de este problema es porque los afectados forman legión, hay sesenta recursos interpuestos ante el Tribunal Supremo y ocho abogados del Ilustre Colegio de Madrid se reúnen una vez a la semana para cambiar impresiones.

Si con ello no se consigue ajustar las indemnizaciones al valor de los terrenos con una fórmula más equitativa, será porque el articulista, pese a ser hombre de Derecho, ha perdido la noción de lo justo y de lo injusto.

JORGE ANDREU ALCOVER

OBSERVACIONE

Temperatura máxima: 17 grados a las 12 horas de ayer.
Temperatura mínima: 7,5 grados a las 6:18 horas de ayer.
Humedad relativa: 95 por 100.
Insolación: 3 h. 40 m.

VIVIR MEJOR
CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURISMO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barcelona: Consultorio y Farmacia Sagre a). Tel: 15275; Bernat Colón 46. Tel: 12173; Canot Arctidruque Luis Salvador 16. Tel: 50037; Caubert: Calvo Sotelo, 145 (Terrero). Tel: 32554; Coll: General: Mota 34. Tel: 24712; Porteza Rey: Plaza Cuartera, 19. 11996; Gil: Viñeres 10. Santa Eulalia 1. Tel: 12143; Mercadal: Héroes de Maracón 284 (Soledad) tel: 25518; Mercadal: Plaza Serrallata 4 (Sta Catalina). Tel: 31261; Cliver: Aragón 240 (Hostalets) tel: 11410; Sbert: Plaza Progreso 1 (Santa Catalina) Tel: 33021; San Miguel 93. Tel 11235.

TELEVISION

Programa para hoy

SUBREMESA

1:00: Avance de Telediario; 1:03: Cristina; 1:30: El mundo en que vivimos; 2:00: Sonría, por favor; 2:50: En antena...; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Cabeza de cerdo con flores (novela); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Dick Powell; 5:00: Despedida.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

(o) Píeras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel: 12861.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Tarongí, San Miguel 95; Mercadal, Héroes de Maracón, 284 (Soledad).

(o) Tienen servicio de origen

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 5 noche a 9 mañana
Domingos y festivos: de 5 mañana a 9 noche
En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).
Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCI

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel 1129

CUPON DEL CIEGO

961

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEAR Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Aumento progresivo de la nubosidad. Vientos flojos del Suroeste.

EL PUERTO

Llegó la motonave «Eco Sol»

7.000 toneladas de cemento búrgaro

Como ya anunciábamos en otra información, ayer atracó en nuestro puerto, la motonave española «Eco Sol», que procede del Norte de Europa.

En Palma tomará carga general, y partirá directamente por Hamburgo, Bremen, Rotterdam y otros puertos, 7.000 TONELADAS DE CEMENTO

Es esperado para última hora de hoy, el carguero «Antares» que transporta siete mil cien toneladas de cemento búrgaro, que será descargado totalmente en Palma. Atracará en el dique Oeste.

También es esperado para los días 14-15, del presente mes, el carguero polaco «Eslowacki», que procede de Gdansk (Polonia), transporta una cinco mil toneladas de cemento.

Este buque no trae a bordo ningún pasajero. Atracará en el dique Oeste.

AZUCAR CUBANO

Tiene anunciada su llegada a nuestro puerto, para el próximo día 13, el buque de bandera cubana «Frucuba», que trae 600 toneladas de azúcar de aquella isla.

ENTRADAS

Entraron ayer los siguientes barcos:

«María Nuria», de Valencia, atracado en el muelle Nuevo, «Ciudad de Mahón», de Mahón, «Ciudad de Barcelona», de Barcelona, «Ciudad de Algeciras», de Ibiza, «Cala Murada», de Barcelona.

También lo hizo, el buque holandés «Dievertje», que transporta cuatrocientas toneladas de patata de siembra para descargar en Palma.

DESTRUCTOR USA

Entró ayer el destructor de la Armada de los Estados Unidos «Davis-937» que está atracado junto con las demás unidades de guerra, en Porto - Pi. Con éste ya son tres los barcos americanos anclados en nuestro puerto.

SALIDAS

Entre otros han salido los siguientes barcos: «Cala Madrona», con carga general para Valencia; «Cala Contesa», también con carga general y con destino a Alicante; «Cala Contesa», a Barcelona; «Miguel», a Castellón, «Rafael Verdera», a Ibiza.

EL «MALLORQUIN» SERA PUESTO A FLOTE

Noticias que nos llegan desde Barcelona anuncian que el motonave «Mallorquín», hundido recientemente en las inmediaciones de aquel puerto, será próximamente puesto a flote toda vez que las exploraciones llevadas a cabo indican que no está partido en dos como se creyó en un principio y a consecuencia de la colisión sufrida con la unidad naval holandesa «De Ruyter».

El buque está seriamente averiado y para recuperarlo será preciso extraer desde el fondo, el cargamento de arenilla que transportaba utilizando para ello unas «chuponas». Luego con los medios propios del caso, hacerle emerger para llevarle por último a dique y proceder a su total reparación.

La noticia añade que pese a las pesquisas y búsqueda realizadas no ha sido hallado aún el cadáver del infortunado marino que procedió a su total reparación.

ESTADO DEL MAR

Mar rizada.

SON SAN JUAN al día

Regresó el escritor inglés Robert Graves

Después de la tempestad, como de costumbre, viene la calma. Y la calma se ha hecho en el aeropuerto, contrarrestando con el «movido» día de miércoles 9.

Pocos aviones, pocos pasajeros. Muchos motivos de conversación, debido a la reunión del día anterior. Y nada más. Por supuesto, que tengo algunas cosas anotadas que iré desarrollando en las líneas que continúan.

Todo será en orden, por estricto turno, pues hay tiempo, espacio y tranquilidad, como para mantener y respetar los hechos de acuerdo al momento en que se produjeron.

LITERATURA

Aun creo que nos hallábamos en las horas de la mañana. Había ido hacia el sector de pasajeros nacionales, para hacer, mi primera inspección por dicha zona, cuando halle en una de las mesas del restaurante a un buen amigo, muy conocido de todos en Mallorca, Jaime Vidal, poeta novelista y colaborador de «BALEARES». Estaba en compañía de un amigo y se disponía a tomar un avión con destino a Barcelona.

—Me voy por cuatro o cinco días —me explicó Jaime.

El motivo, muy simple, pero a la vez muy importante. Asistir a la entrega de los premios Santa Lucía, para obras en catalán, se realizará el próximo sábado por la noche. Esperemos que la vuelta del escritor mallorquín sea todo un éxito, o sea que vuelva con el premio.

El encuentro sirvió para conversar de temas inherentes a la profesión de escritor. Penas literarias, conferencias, necesidad de la Universidad en Mallorca, y en fin, todo aquello que se habla con tanta insistencia pero que muchas veces se pierde como las volutas del humo del cigarrillo, y que tan necesario sería se concretase en nuestra isla.

DE BARCELONA

Trascurrió un buen tiempo sin que nada ocurriese, y lo más interesante, sin que hubiese más de una docena de personas para ambas salas de espera, la de pasajeros nacionales y la de pasajeros internacionales.

Fue después de la comida, cuando me encontré con don Marcos Pomar, quién había venido a esperar al Doctor Llaured. El motivo de la venida de este cirujano, no era otro que la conferencia que ofrecería ayer en la tarde en el Hospital de la Cruz Roja.

La conversación con el señor Pomar, que le aguardaba fue brevísima. El avión se presentó puntual, y casi de inmediato el viajero fue llevado hasta Palma.

NAVIDADES

Además del arbolito navideño, que la Luftansa le colmado en la zona de entrada de pasajeros que vienen del extranjero, los preparativos de las diferentes compañías de aviación, para esos días han comenzado. Casi todas las líneas aumentarán sus vuelos, pues para esos días el número de visitantes es mucho mayor.

Don Fermín Quiñones, delegado de SAS, me contaba que su compañía tendrá unos vuelos extraordinarios para esos días, pues será la única manera de poder cumplir con la demanda de pasajes.

Las otras compañías también harán cosa similar. Ya lo habíamos de las líneas charter, que seguramente doblarán sus servicios para estos días.

LONDRES

Después de las cuatro de la tarde, se animó algo el aeropuerto. La salida de caravelle de Iberia con destino a París vía Barcelona, llenó el hall de pasajeros nacionales. Posteriormente partía un avión de Iberia a Madrid, y los dos pasajes concedieron algo de ambiente al aeropuerto.

En el otro extremo se esperaba la llegada del avión de BEA procedente de Londres. La hija de Robert Graves, conocido internacionalmente, y residente en Mallorca, aguardaba la llegada de su padre. La acompañaba Ramón, del Indigo Bar.

Mientras desembarcaba el pasaje conversamos algo. Hablamos de la exposición de pintura que se hará en aquel lugar. Del ambiente que reina por estos días invernales. De amigos comunes. Y a los pocos minutos, la figura de Robert Graves, asomó nítida junto al control de policía. Mostró su pasaporte. Hacía dos meses que estaba fuera de España.

Vi pasar unos quince o veinte pasajeros más, contando a los niños. Cuando de pronto, me quedo con una duda. El señor muy mayor, vestido con pantalones de jugar al golf, llamado Bond era el escritor de novelas policíacas, muchas de las cuales han sido llevadas a cine, ¿sí o no?

Ya se había marchado. No le había reconocido, y eso era imposible, porque nunca le había visto. Pero el nombre, me quedó dando vueltas en la cabeza. Uno me dijeron «puede ser», otros terminantemente, «no».

Ya veremos. El tiempo se encargará de hacer salir a flote la verdad. Pues bien, será hasta mañana, entonces.

COCO MENESES

VENDO

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas • Sin dinero anticipado
Compuestos de: recibidor - sala comedor • baño completo. cocina • galería y patio • 3 habitaciones.
Precio: 280.000'— plus • Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5 % anual del capital no devengado.
Informes: CARLOS ASSCRIO OVALLE (Maestro de Obras)
Calle A núm 7 • COLI DEN REBASSA
Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65

ONCEAVA RELACION

Table with 2 columns: Donor name and amount in Ptas. Total: 241.696'50

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

La Medalla de Oro de la Ciudad para Camilo Alonso, Vigón y Fraga Iribarne

También se ha concedido a don Juan Massanet Mragues y al campeónísimo Timoner

Otros importantes acuerdos de la Corporación Municipal

Bajo la presidencia del Alcalde don Máximo Alomar se reunió ayer por la tarde el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria...

ganizadora de las del presente año, exhortó a los nombrados para que continuasen en la misma línea de entusiasmo y dedicación.

AGUAS Y ALCANTARILLADO

Acto seguido se procedió al sorteo para la amortización de 221 títulos del En préstamo de 1952 para captación de aguas del Pont d'Inca...

Se aprueba una serie de proyectos de prolongación de la red de alcantarillado de las calles de San Fulgencio, Norte, Crédito Balear, calle 244, así como también de la instalación de toma de aguas en las calles Teniente Sánchez Bilbao y Teniente Llorente...

Del mismo Servicio se aprueban los proyectos de ampliación de la estación impulsadora de agua de la calle de José Villalonga y de construcción de alcantarillas y nueve sifones para la correcta evacuación de las aguas que se estancan entre Can Blau y la calle Héroes de Manacor...

URBANISMO

De Urbanismo se aprueba el proyecto y presupuesto de pavimento clásico de la calle de la Portella y tramo de la de Pont y Vich. El señor Tous defiende el dictamen diciendo que si bien es mucho más caro que el normal está mucho más de acuerdo con el tipo del barrio cuyo carácter...

Cena a los periodistas alemanes que se hallan en Palma

Les fue ofrecida por la Dirección del Hotel Jaime I

En una larga y elegante mesa servida, se reunieron anoche, los cincuenta y dos miembros del Club de Periodistas Aéreos, en una cena ofrecida por el Hotel mencionado, en el cual se hospedan.

A este banquete, asistieron en calidad de invitados don Francisco Soriano, Delegado de Información y Turismo; señor Armengol, de Viajes Rumbo; don Alfonso Barceló, del Fomento del Turismo; señor Liedtke, delegado de Luftthansa en Baleares; Dr. Willy Seichert, delegado de la Condor en Baleares; señor Casals, Director del Hotel Jaime I; señor De Chavarria, jefe de Relaciones Públicas del mismo Hotel; y miembros de la prensa local.

En medio de gran cordialidad, se desarrolló la cena, y a los postres, el señor Casals, habló en nombre del hotel —que ofrecía este banquete a sus alojados—, agradeciéndoles el haber escogido Mallorca como sede para su reunión.

El señor Schulze, presidente del Club de Periodistas de aviación, agradeció con simpáticas palabras, el ofrecimiento y las atenciones recibidas en el hotel, y en todos los lugares que han visitado de Mallorca.

IAS «CASTANERAS»

El señor Vidal dice que se ha enterado por la prensa (por el diario «BALEARES») de las dificultades que el Ayuntamiento pone a los puestos de las típicas castañeras, y pregunta que es lo que hay sobre el asunto.

Le contesta el señor Saiz, diciendo que el Ayuntamiento no ha puesto ninguna dificultad a ninguna de estas vendedoras por la razón sencilla que ninguna de ellas ha solicitado ningún puesto. Añade el señor Saiz Gralla que abundando en el criterio expuesto en nuestro periódico (él ha dicho «la prensa»), se declara amigo y partidario de las castañeras y asegura que por parte de la Comisión de Gobierno y Policía no se pondrá ninguna dificultad al establecimiento de tan típico comercio, sino toda clase de facilidades.

El señor Linás dice, contestando a ciertas alusiones aparecidas en la prensa que si él no va a los conciertos, es porque tiene derecho al descanso, pues trabaja desde las siete de la mañana hasta última hora de la tarde.

LA «EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA»

El señor Saiz Gralla pide la palabra nuevamente para testimoniar públicamente el éxito total de la llamada Embajada de Mallorca de la que él ha formado parte presentando al Alcalde. Elogia el comportamiento y múltiples atenciones de los alcaldes y autoridades de las poblaciones que visitaron oficialmente, así como de todas las personalidades con las que establecieron contacto. Elogia la magnífica organización de Viajes Barceló, entidad que ha demostrado con creces su pericia en este viaje colectivo al que califica de insuperable en todos los sentidos.

El próximo domingo día 13, a las 11 horas, se celebrará en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, el II Concurso de Villancos

Quedan invitados todos los amantes de estas canciones populares a la que concurren representantes de varios Centros de Enseñanza. La Delegación Provincial de Juventudes, desea ambientar de esta forma las próximas Fiestas de Navidad.

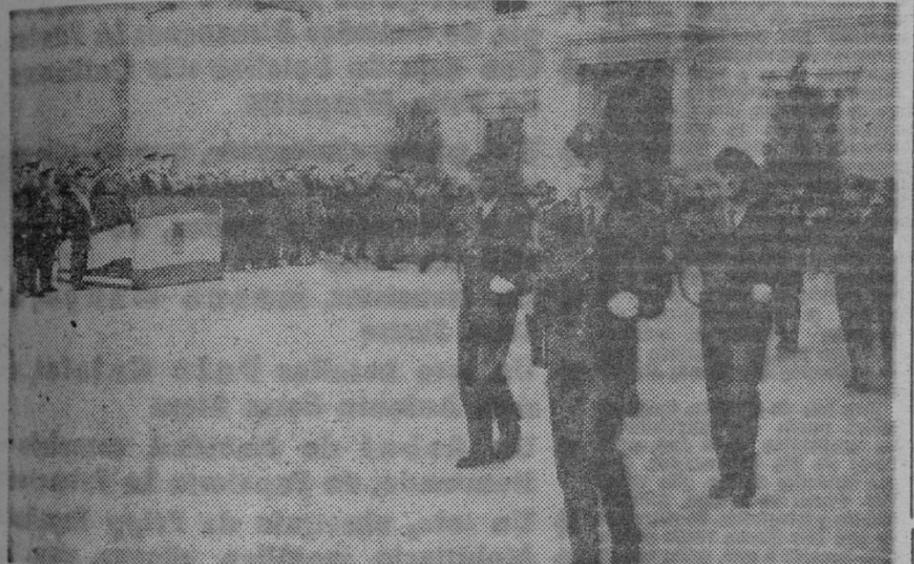
Gobierno Civil de Baleares CUESTACION

Se hace público para general conocimiento que el próximo día 20 tendrá lugar en esta capital la tradicional Cuestación anual del Frente de Juventudes que autoriza el artículo XXV de la Ley de 6 de diciembre de 1940.

II Concurso Provincial de Villancos

El próximo domingo día 13, a las 11 horas, se celebrará en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, el II Concurso de Villancos

El Arma de Aviación honró a su excelsa Patrona MISA EN SAN FRANCISCO, Y VINO DE HONOR EN EL CLUB CIVICO-MILITAR



Las fuerzas de Aviación, que rindieron honores, desfilan ante las autoridades, después de la misa celebrada en la Basílica de San Francisco. — (Foto CASTELL, HIJO)

Ayer al mediodía, en la iglesia de San Francisco, se celebró la tradicional misa que el Arma de Aviación organiza con motivo de la festividad de su excelsa patrona Nuestra Señora de Loreto. Antes de las doce, en un lateral de la Plaza de San Francisco se formaba una compañía de Aviación con escuadra Bandera y banda al mando del capitán señor García Luengo, dispuesta para rendir los honores de rigor a la cual fue revistada por el Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Vela, a su llegada, acompañado del General Jefe del Sector Aéreo don José Sánchez Álvarez de Quindós.

El templo se hallaba totalmente lleno de invitados, familiares y devotos que se sumaron al acto religioso. Finalizado el Responso por los fallecidos del Arma de Aviación, los asistentes a la misa pudieron presenciar, en el exterior del templo, el marcial desfile de la tropa que rindió honores, presidiendo el acto nuestra primera autoridad militar quien cordialmente felicitó a todos los jefes y oficiales del Arma de Aviación, que ayer como todos los años celebraban jubilosamente la festividad de su excelsa Patrona.

A continuación de la ceremonia religiosa, en el Club Cívico-Militar «Es Fortis» tuvo lugar una brillante recepción y un vino español.

AYUNTAMIENTO Suplemento autorizado para los taxis

Se hace público que el Alcalde de Palma ha resuelto autorizar un suplemento de cinco pesetas, a percibir por los taxistas en los servicios que tengan que prestar a favor y en contra de la ciudad de Palma y Ca's Catalá, en el interin que se normaliza la circulación de los vehículos de alquiler, con el fin de acondicionamiento del tramo de la calzada comprendida entre Rafaletas y Marivent, para que automáticamente se restablezca la circulación por esta carretera.

En otros sitios figuraban el General Jefe de la Junta de Adquisiciones, señor Llopart, y el General Jefe de Artillería, señor Morenés.

También estaban presentes, en otros asientos distinguidos, los Generales señores Campuzano y Enríquez de Navarra. Asimismo asistieron a la ceremonia religiosa representantes militares de todos los Cuerpos de la Guarnición, y numerosos jefes y oficiales francos de servicio.

En la parte de la Epístola, presidía a las autoridades civiles el Gobernador Civil accidental y Presidente de la Diputación provincial don Rafael Villalonga y a continuación estaba, por la Audiencia Territorial el magistrado don Gerardo María Tomás; el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; el Delegado de Trabajo don Luis Burguera; y el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano.

En otros lugares distinguidos, figuraban las señoras de las autoridades citadas.

Crónica de Sociedad

Petición de mano

Por don Gaspar Rullán García y esposa doña Francisca Buades Ferrer y para su hijo Andrés, ha sido pedida a don Pedro Biffloni Roselló y esposa doña María Margarita Sancho Font la mano de su hija Juana María.

Bautizo

En la parroquial iglesia de San Jaime y de manos del Rvdo. señor Oliver, recibió las aguas bautismales el hijo de los esposos don Andrés Barceló Roca y doña María Paz Ordinas. Tercer fruto de su matrimonio, al que se le impusieron los nombres de Andrés y Javier. Reciban los venturosos padres

Regalos de Joyería Conrado

En la Santa Iglesia Catedral Basílica recibió las aguas bautismales, de manos del Rvdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario, la primogénita de los esposos don Antonio Contestí Gomila y doña Magdalena Salvá Mulet imponiéndole el nombre de Francisca. Apadrinaron la ceremonia don Juan Contestí Gomila y doña Isabel Salvá de Alomar. Finalizada la ceremonia todos los asistentes fueron delicadamente obsequiados.

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

El apartamento Impala III, donado por NASA, atracción máxima de nuestros concursantes

OTROS PREMIOS MAYORES:

Un televisor «Sylvania», de «Electro Mus»

Un despacho completo, de Muebles Metálicos «AF», distribuidos por T. Darder

Un lote perfumería, de «Perfumes Orient» y una caja botellas Palo Calafat

CESTA DE NAVIDAD

Baleares

Don ... con domicilio en ... calle ... desea participar en el sorteo de la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES».

Palma, 11 de Diciembre de 1964
Firma,

BOLETO NUM. 10

Seguimos recibiendo regalos para nuestra monumental Cesta de Navidad de «BALEARES» y ya nuestros buzones rebosan de boletines que nos envían nuestros concursantes con la ilusión de ser favorecidos por la suerte. Muy pronto iniciaremos el trabajo de la apertura de los sobres para ir dando cuenta a Vds. de los boletines y de las noticias de tipo «económico» que con ellos se produzcan y esperamos también con verdadera ilusión que la esplendor de nuestros simpáticos concursantes sea manifiesta y que podamos a través de esta sección contribuir a la felicidad de los pobres que atiende Cajuella desde su simpático rincón del Banco de los Pobres.

Ya vieron Vds. en nuestra edición de ayer, que los regalos son interesantes. Los señores que colaboran directamente con NASA la empresa constructora que tan acertadamente dirige don Pedro Nadal Salas, se muestran decididos y acuden a él y a través de él a nosotros para completar el regalo de este precioso APARTAMENTO IMPALA III que como el II ha de ser un premio gordo, de veras. Hemos recibido un sin fin de felicitaciones por el éxito de este nuevo IMPALA en la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES», porque como el año pasado es un regalo apetitoso. Son muchos los que han desfilado por Son Matet y han contemplado la mole impresionante del grupo III así como también la realidad de este complejo turístico que tan poderosamente ha llamado la atención. Saber que el favorecido por la suerte ha de entrar en posesión, en propiedad de uno de estos magníficos apartamentos es algo que entusiasma y es la máxima aspiración de la mayoría.

Porque hay que decirlo todo. Apartamentos puede haber muchos y muy bonitos por cierto, lo que no todos los apartamentos tienen, son las particularidades específicas que distinguen a los IMPALA.

En primer lugar la espléndida situación de privilegio de que gozan. Luego la serie de construcciones de tipo deportivo que completan lo que se desea que es el Complejo Turístico. Esta piscina maravillosa, con sus 33.33 m. de largo con sus callejones perfectamente definidos, el campo de Golf en miniatura, las dos pistas de tenis y ahora mismo la seguridad de que va a construirse una pequeña piscina para infantiles y un pequeño campo de fútbol que servirá para entrenamiento de los mayores también.

Porque es lo que dice don Pedro. Todos los hoteles de Mallorca son magníficos, pero no resultaría interesante que un determinado hotel dispusiera de un pequeño campo de fútbol donde los equipos profesionales pudieran realizar sus ejercicios de entrenamiento con balón inclusive, sin salir de casa. Esto es realmen-

te maravilloso y atractivo. Nos imaginamos a un equipo mallorquín en 1 División y el desfile de todos los conjuntos mejores de España por este privilegiado sector vistiendo su camisola y su calzon corto para entrenarse. Hasta es posible que anticiparan el desplazamiento para disfrutar de las delicias del clima isleño.

En fin, que los IMPALA reúnen todas las ventajas de los demás, y estas otras especiales que señalamos de las que sólo ellos gozan. Y un Impala, el Impala III, es el que figura en nuestra Cesta de Navidad.

Y si decimos esto de este apartamento, ¿que no nos diremos del maravilloso televisor Sylvania que nos ha regalado don Pedro Mus a través de su casa comercial ELECTRO MUS? Un televisor Sylvania de 19 pulgadas es decir algo. Es señalar una de las marcas más apreciadas en el mercado internacional Sylvania tiene todos los adelantos de la técnica moderna y además esta preparado para cuando sea preciso la instalación del nuevo canal. Estos detalles están previstos y vienen ya de fábrica, como hacen las fábricas grandes, como gran fábrica es la de los Televisores Sylvania.

Podríamos seguir hablando de todos los regalos que figuran en la Cesta de Navidad de «BALEARES» 1964. Son todos grandes premios y muy valiosos. Podríamos señalarlos uno a uno, pero no importa esta repintura al cuadro de honor que diariamente publicamos y en el encontrarán nombres de casas prestigiosas junto a regalos valiosos que hacen que hoy podamos sentirnos realmente orgullosos del lote que presentamos.

Sin ir más lejos hemos de decir también que por nuestra casa han desfilado muchos amigos que han podido comprobar la belleza, solidez y particularidades del despacho metálico de muebles «AF» que nos ha regalado para este concurso don Tomás Darder Hevia.

Este lote de muebles incomparables, puede ser apreciado en los escaparates de la casa, en la Plaza de los Mercaderes. Son una auténtica delicia. ¿Su valor? Vds. entren en la casa, soliciten folletos y fotografías. Se enterarán de que con mucha razón señalamos también a este, como uno de los grandes regalos de nuestro concurso.

Y seguimos adelante con el deseo de que la suerte les llegue a todos. Suerte que puede resultar impresionante, ya que no se le olvide a nadie que figura en la Cesta un décimo de la Lotería de Navidad que podría resultar premiado y entonces si que es verdad que se habría llegado al máximo.

En fin, que no cerramos todavía la recepción de regalos y que esperamos que aún siendo impo-

- ★ Un reloj de oro «Kendy», de señora de «Relojería Isla»
- ★ Una bicicleta «Minaco» para caballero, obsequio de «Casa Minaco»
- ★ Una bicicleta de señora, obsequio de «Ciclos Ferrá»
- ★ Una cocina con horno a gas y butano, marca «Corberó», obsequio de Buades Electricista
- ★ Una lámpara de vidrio mallorquín, obsequio de Vicrierias Gordiola
- ★ Un lote de regalos sorpresa, de «Pepsi-Cola»
- ★ Un reloj de oro «Wagen», para caballero, de Relojería Jorge Juan
- ★ Dos viajes para la Embajada de Mallorca por España de la próxima temporada, que organizará «Viajes Barceló».
- ★ Un abrigo de señora o caballero, a elegir, de Grandes Almacenes La Filadora
- ★ Una caja de botellas «Bir Guillaume», de Villa Margarita
- ★ Y el pintor «Salascan», que se compromete a pintar el apartamento IMPALA
- ★ Una alfombra a nudos, de Merceria «Gil Panadés»
- ★ Un transistor, marca «Sanyo», de Casa Sastre
- ★ Un lote botellas Palo Calafat, de don Antonio Serra Mora
- ★ Un Arbol de Navidad completo e iluminado, de Papelería La Palmesana
- ★ Un lote, obsequio de Pripp Española
- ★ Mobiliario metálico «Boga», para la cocina del Impala III y Gradulux, de don Miguel Mut Amengual
- ★ Un juego de seis copas, jarrón de cristal y lote surtido de botellas Ricard, de don Damián Frau Pujol
- ★ Y otro pintor, J. Amo, que se ofrece a pintar un apartamento

Ministerio de Información y Turismo

EXAMENES PARA GUIAS-INTERPRETES

El Boletín Oficial del Estado de 12 de febrero de 1964, publica una Orden de 19 de noviembre de 1964, por la que se convocan exámenes para la habilitación de Guías (sin conocimiento de idiomas) y Guías-Interpretes Provinciales de Baleares. Los aspirantes que deberán ser españoles dirigirán sus instancias al Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo. Dichas instancias deberán ser presentadas por los aspirantes en las Oficinas de la Delegación de Información y Turismo en Palma en el Boletín Oficial del Estado, en unión del recibo de haber en-

tregado en dichas Oficinas la cantidad de 100 pesetas, en concepto de derechos de examen.

Para tomar parte en dichos exámenes deberán reunirse las siguientes condiciones:

- A) Poseer la nacionalidad española.
- B) Ser mayor de edad.
- C) Los aspirantes a Guías, sin conocimiento de idiomas, deberán estar en posesión del título de bachiller elemental.
- D) Los aspirantes a Guías-Interpretes deberán estar en posesión del título de bachiller Superior.

El desarrollo de los exámenes se ajustará a lo dispuesto en el Capítulo 2º del Reglamento Regulator del ejercicio de Actividades Turísticas Informativas probadas de 31 de enero de 1964, (Boletín Oficial del Estado de 26 de febrero de 1964).

Para tomar parte en los exámenes de Guías-Interpretes será suficiente la presentación de un solo idioma extranjero.

El Boletín Oficial de la Provincia publicará en breve el programa que ha de regir en estos exámenes.

I.N.P.

Plazas en el Seguro de Enfermedad

Se pone en conocimiento del Personal Sanitario residente en esta Provincia, que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I.N.P. se han fijado las correspondientes Convocatorias para cubrir provisionalmente por concurso las siguientes plazas del Seguro de Enfermedad:

- a) Una plaza nueva creación de Odontología, en Palma de Mallorca.
- b) Una plaza de Pediatra-Puericultor, en Palma de Mallorca.
- c) Una plaza de Auxiliar de Clínica, para el Ambulatorio del S.O.E. de Inca.

Religiosas

Sábado 12. Nuestra Señora de Guadalupe.

CUARENTA HORAS

—Continúan, en San Francisco en honor de la Inmaculada Concepción. Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 7.30 rezo de la Corona franciscana, ejercicio del Triduo y reserva de S. D.M.

—Continúan en San Nicolás, a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.30 Rosario, misa vespertina, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri, A. Nocturna Turno de Guardia, San Juan Bautista, La Salle.

—En los PP. Capuchinos, a las 7.30, tarde, Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a la Virgen de Montserrat, Salve y Virolay.

VISITA ETC.

A la Virgen del Pilar en Montesión.

de Mallorca dentro del plazo de 10 días, hábiles siguiendo al de la publicación de esta convocatoria

**PESCADO
AVES
VERDURAS
CONGELADOS**

EXCELENTE CALIDAD

EN CENTRAL DE VENTAS

Frio Industrial,
S. A.

Viñaza 28 — Palma
Tels. 27940 — 27941
27942 — 27943 — 27944

**POR F.N...
FRISO FRISO
EN COLOR MADERA**

Para COMEDORES-OFICINAS-HOTELES

EN UNA HORA, SU PRESUPUESTO Y EN UN DIA, SU TRABAJO TERMINADO

Exposición y venta:

Blanquerna, 25 - Tel. 51354

Avda. Conde Sallent, 75 - Tel. 13845

Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476



INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

EN MAHON
Dos norteamericanos
heridos graves por
accidente de moto

En el ramal de Alcaufar a Pun...
El accidente de circulación en el
que resultaron con heridas que
se calificaron de pronóstico grave
a dos súbditos norteamericanos.

Robos por más del
millón de pesetas

Realizó en Valencia un peligroso escalador
Valencia, 10 (Pyresa). - La Brigada
de Investigación Criminal ha detenido a
Carmelo López Fernández «El Navarrico» conocido
también por «El gato de
Valencia», peligroso escalador pamplonés
que en los últimos meses
actuaba en Valencia y que
se confesó autor de más de veintidós
robos, por un valor de
más del millón de pesetas.

REMATADO A GOLPES

Barcelona, 10 (Pyresa). - El
médico Doctor Font del Juzgado
número 2, instructor del sumario
con motivo del asesinato de
Enrique Solé «Lart», encontrado
en el portal de la casa número
140 de la calle de París,
diciendo que, según revela
la autopsia, la muerte fue
producida por «shock» traumático.

POR EVITAR EL ATROPELO

FALLECE
Cartagena 10 (Pyresa). - Al
intentar evitar el atropello de
una anciana en la cuesta llamada
del Birreno, el motorista José
Sotomayor cayó al suelo sufriendo
tan fuerte golpe que falleció
instantáneamente. La anciana
Isabel Vidal Aznar, también
hubo de ser asistida en la Casa de
Socorro de heridas de considerable
importancia.

ATROPELLADO Y MUERTO

POR UN AUTOMOVIL
Huesca, 10 (Pyresa). - En la
carretera de Madrid a Francia
por La Junquera, punto kilómetro
40, ha sido atropellado por
un turismo Lo-10.466, conducido
por Angel Gómez Royo de 39
años, residente en Zaragoza, Miguel
Pomar Saso, de 66 años, vecino
de Peñalba, que resultó
muerto. Al parecer, el vehículo
cruzaba a una velocidad de 90
kilómetros por hora, y el peatón
intentó cruzar la calzada,
durante su marcha, lo que obligó
al conductor a efectuar
diversas maniobras para evitar el
atropello, sin conseguirlo. El
vehículo se salió de la calzada y
realizó varias vueltas de campana,
resultando herido leve el citado
conductor y su acompañante,
Antonio Lázaro de 28 años, vecino
de Fuenterrada (Teruel).

RESCATE DE UN CADAVER

Huelva, 10 (Pyresa). - Esta
tarde ha sido rescatado el cadáver
del peón de la factoría de
CAMPESA Manuel Segura Carrero
de 37 años, que ayer cayó
al fondo del depósito de
resaca número 6, al producirse
una explosión con incendio en
dicha factoría. En el lugar del
accidente se personó el Juzgado de
Instrucción, instruyendo las diligencias
oportunas. En el templo
de la Inmaculada se dijo una Misa
por el traslado al cementerio
de La Soledad, donde recibió
cristiana sepultura.

MOTORISTA MUERTO

Murcia, 10 (Pyresa). - Salvado
por Quiles Pérez de 44 años, vecino
de Yecla cuando iba en
motocicleta por la carretera de dicha
población al Pinar, sufrió un
desperdicio en el kilómetro 8, cayendo
en un vehículo encima. Resultó

PARIS

Virulenta reacción ante
la liberación de alquileres
EL GOBIERNO DA MARCHA ATRAS

Durante cuarenta años la política de los gobiernos mantuvo el bloqueo

París, 10. (Crónica del
corresponsal de Pyresa, Manuel de
Agustín, recibida por telex). -
Ningún proyecto de ley ni otra
eventualidad de cambio en las
normas administrativas ha producido
reacciones tan virulentas
e inmediatas, como el anuncio
de esa lejana posibilidad, de liberar
los alquileres.

Evidentemente, si la actual
situación implica una serie de
injusticias, en contra de los
propietarios de inmuebles no nuevos;
si también es cierto que en

torno a esta legislación, se
alimenta una industria de inmora-
les, que logran más beneficio por
el subarriendo de un piso que
los dueños por el edificio entero;
si por otra parte los traspasos
bajo mano y las indemnizaciones
extralegales, constituyen un
tráfico vergonzoso, y si muchas
de estas anomalías, podrían dejar
de existir, con la libre contratación,
es también innegable que, desde
hace cuarenta años, toda la política
de los diferentes Gobiernos
franceses reposó en la idea básica
de impedir el aumento del precio
de la vivienda.

Alterar este orden en plazo
breve y sin previa preparación,
significaría poner a diez millones
de ciudadanos en situación precaria,
puesto que todos sus presupuestos
fueron ordenados, partiendo
de un alquiler tres veces menor
al que señalarían los propietarios.
«Y el desorden de semejante
reforma podría ser tolerable, si el
mercado fuera realmente libre
(decía ayer un representante del
gremio de los inquilinos) pero
este no es el caso de Francia,
donde los poderes públicos no
han construido ni siquiera el 30
por ciento de las necesidades
vigentes. Supongamos (añadió)
que mañana reciba cualquiera
de nosotros un aviso, intimidándonos
a pagar un alquiler triple del
actual. Como el sueldo no lo
permite, no tenemos más recurso
que marcharnos, pero ¿dónde
vamos? Si a medida fuera de «orden»,
para conseguir que cada
cual ocupe el espacio y el inmueble
que sus medios económicos
le toleran, la fórmula sería
buena, porque tendríamos el
recurso de cambiarnos a más
modesta morada. Pero lo absurdo
de la situación radicaría en que
ni podríamos permanecer en la
casa por imposibilidad de pagarla,
ni abandonarla, porque no hay
otras donde ir».

Detrás de las razones anotadas,
la cólera de una cuarta
parte de la población, bulle como
hervidero del descontento
general, hasta el punto que un
popular diario parisiense tituló
a toda plana «Los ministros
han necesitado 36 horas para
ponerse de acuerdo sobre su
tenebrosa ley».

PASO ATRAS

Las reacciones han sido tales,
que el propio Primer Ministro
ha hecho difundir una aclaración,
explicando «el texto de la
ley no da al Gobierno ningún
medio jurídico de alterar la
legislación existente... en ciertos
casos y previa autorización
municipal... y para ciertas
categorías...», que en resumen
no piensan «liberar en masa»
los alquileres.

Los comentaristas acogen
escepticamente este «paso atrás»
de los legisladores: «Habrá
discutido el parlamento una
ley inútil, que el Gobierno
redactó para que no se
aplicara, y los especialistas
estudiaron únicamente, con el
fin de alarmar a la población?
Si es así, resulta absurdo y si
no es, parece peligroso. «dicen
con buena lógica».

En cualquier caso, lo evidente
parece que de momento, el
propósito de «sanear» la
situación de la vivienda quedará
paralizado.

Una fórmula clara que
proteja por igual los intereses
del propietario y los derechos
del inquilino aún no apareció.
La oportunidad de proceder a
una revolución de fondo, fue
desaprovechada y el deseo de
facilitar un techo digno a cada
familia aún no alcanzado.
Mientras las necesidades imperen
la arbitrariedad y la injusticia
seguirán medrando.

INCENDIO EN BILBAO

Bilbao, 10 (Pyresa). - A las
diez menos cuarto de esta
mañana, en Munguía se inició
un incendio en las oficinas de
la fábrica de transformadores
Arche. Dado lo aparatoso del
mismo, fue requerida la presencia
de los bomberos de Bilbao,
quienes personados en dicha
localidad comenzaron rápidamente
los trabajos de extinción que
quedaron prácticamente terminados
sobre las cuatro y media de
la tarde. Ardieron las citadas
oficinas y elevado número de
material semi-elaborado y parte
del almacén derrumbándose
el piso primero del edificio.
Por fortuna no se registraron
desgracias personales, a excepción
de un herido leve, pero las pérdidas
son muy importantes económicamente.
Parece ser que este incendio
tuvo su origen un quemador
de aire caliente de los sistemas
de calefacción.

DERRUMBAMIENTO EN
CASTELLON

Castellón de la Plana, 10 (Pyresa).
- Esta tarde, poco después
de las seis y cuarto, se ha
hundido en la céntrica avenida
del Rey la parte delantera
de un gran edificio en construcción
para el Círculo Mercantil e
Industrial. El edificio de seis
plantas estaba muy avanzado
y se proyectaba inaugurarlo
en las próximas Fiestas de
Navidad. Por fortuna, aunque
la parte hundida ha sido considerable,
no ha afectado a ningún transeúnte
por la hora en que ocurrió
el suceso. El personal que
trabajaba en la obra se había
retirado, excepto dos escayoladores,
José López Cara y Miguel Escartí
Monfort, de 16 y 22 años, que
quedaron aprisionados en un
extremo de la obra hundida.
Inmediatamente se iniciaron
los trabajos para extraer a los
dos obreros. Uno solo pudo
ser trasladado rápidamente al
hospital tardándose alrededor
de una hora en dejar libre
al otro que también fue
llevado al mismo centro
benéfico Miguel Escartí
Monfort sufría fractura de tibia
y perone y otras lesiones,
y José López lesiones menos
graves, aunque ambos,
dado su estado, esperan
el posterior dictamen
médico.

La extraordinaria
historia de Josi Strone

Había perdido el rastro de su familia en 1944,
cuando tenía seis años

Ginebra, 10. (Afp). - Gracioso
nombre y edad, seis años.
Una mujer de profesión médico
le recogió, pero —a su vez—
también a ella debió regresar a
Alemania, por lo que entregó al
niño a las autoridades checoslovacas.
Estas sospecharon que el
joven Josi pudiera haberse
evadido de Lidice. Estos errores
de identificación en aquellos
tiempos no eran infrecuentes,
por otra parte, los controles
eran poco exigentes, y el hecho
de ser así considerado hizo
que Josi fuera internado en una
institución del Estado.

En agosto de 1963, la Cruz
Roja alemana de Hamburgo,
al proceder a realizar una
revisión periódica de sus
ficheros pone su atención
sobre el caso del muchacho
desaparecido y pasa un
aviso, sin demasiadas
esperanzas, al Comité
Internacional de la Cruz
Roja de Ginebra. Una
fotografía tomada hacía
veinte años es enviada a
la Cruz Roja checoslovaca,
quien apala a los recuerdos
de todos los que estuvieron
cerca de Strone, hasta
averiguar sus pasos. Josi
Strone ha adoptado el
nombre de su madre adoptiva.

Josi no ha dado a conocer
sus intenciones. Ahora ha
escrito a su madre verdadera
y al Comité Internacional
de la Cruz Roja ha
podido dar carpetazo a
un expediente más que
resuelto.

Muñoz Grandes
presidió una misa

Con motivo de Nuestra Señora de Loreto

Madrid, 10. (Pyresa). - En
el templo de San Francisco
el Grande se ha celebrado
esta mañana una Misa
solemne con motivo de
la festividad de Nuestra
Señora de Loreto, Patrona
del Ejército del Aire.

El acto fué presidido por
el Vicepresidente del Gobierno,
Capitán General don Agustín
Muñoz Grandes; los Ministros
del Aire, Secretario General
de Movimiento, Marina,
Gobernación e Industria;
Capitán General de la
Primera Región Militar,
Jefes de la Jurisdicción
Central de Marina, Jefe
de la Región Aérea Central,
Teniente General Fernández Lon-

goria, Presidente del
Tribunal Supremo de
Justicia Militar; los
Jefes de Estado Mayor
de los Ejércitos de Tierra,
Mar y Aire, Presidente
de la Diputación, Primer
Teniente de Alcalde y
otras personalidades.

Oficiaron religiosos
francescos, y durante
el acto ocupó un
sitial en el Altar Mayor,
el Arzobispo de Si6n y
Vicario General
Castrense.

Rindi6 honores una
compañía de la Región
Aérea Central. Terminada
la función religiosa,
las fuerzas del Ejército
del Aire desfilaron ante
las personalidades que
presidieron el acto.

URGENTE
Corresponsal administrativo de
«BALEARES» en Manacor, con
obligación de repartir los diarios
y cobranza de la suscripción
en dicha ciudad
Informes: En esta Administración
Danús, 2 - PALMA - y en calle
Poniente, 10 - MANACOR

Altos Hornos de
Vizcaya y U.S. Steel
firman un convenio

Abarca tres aspectos y uno
básico de colaboración económica

Bilbao, 10. (Pyresa). - Se
ha firmado el convenio entre
Altos Hornos de Vizcaya y
la U. S. Steel, considerada
como la principal empresa
siderúrgica del mundo.
Este convenio abarca tres
aspectos; uno básico de
colaboración económica,
en virtud del cual la
Steel participará con el
25 por ciento en el
capital de Altos Hornos,
porcentaje que supondrá
1.250 millones de pesetas,
para lo que se hará una
emisión de acciones serie
B. El segundo consiste
en un contrato de asistencia
técnica contable, administrativa
y comercial, y por último,
independientemente de lo
anterior, la Steel concederá
un préstamo de siete millones
y medio de dólares, con
un interés anual del cinco
por ciento. La firma del
convenio se ha llevado a
cabo en la Sala de Consejo
de Altos Hornos de Vizcaya,
en sus oficinas de Bilbao,
y en el acto han estado
presentes el Consejo de
Administración en pleno
de dicha empresa, presidido
por don Alfonso de Churrua,
y asistido por el Secretario
General, don Juan María
Goyarrola, y los directores
gerentes, don En-

rique García Ramal y don
Fernando Serrano. Por
parte de la U. S. Steel
se encontraban el Sr.
Norman Obbard, Consejero
de U. S. Steel y Director
General del Departamento
Internacional, Suscritor
del acuerdo, en representación
norteamericana. El
acto original del convenio
está redactado en español.
Terminado el acto de
la firma, se celebró una
rueda de prensa con los
periodistas e industriales
bilbaínos, en el curso
de la cual, el señor Obbard,
manifestó su plena confianza
en el futuro de la gran
empresa siderúrgica vizcaína,
diciendo que será una
de las mejores del mundo.

Escándalo en la
Cámara italiana de los
Diputados

Los diputados comunistas
aparecieron ensangrentados

Roma, 10. (Efe). - La
Cámara italiana de los
diputados interrumpió
esta noche en medio
de un gran tumulto su
sesión. Siete parlamentarios
comunistas hubieron
de ser asistidos por haber

sufrido heridas y
contusiones al disolver
la policía una
manifestación
contra la visita a
Roma del Primer
Ministro del Congo,
Moisés Tshombe.
La policía entró
en acción cuando
los izquierdistas
protestando
contra la visita,
en las proximidades
de la Cámara,
chocaron contra
manifestantes de
la extrema
derecha que
expresaban su
apoyo a Tshombe.
Se produjo un
choque entre
policía y manifestantes
y los diputados
comunistas, con
sangre en la cara
y otras señales
de haber sido
tratados «ásperamente»,
entraron en la
Cámara y
presenciaron una
moción lamentando
la forma en que
habían sido
tratados, y
pidieron la
inmediata
suspensión de
la sesión.
La moción
fué derrotada.
Los socialistas
se abstuvieron
en la votación.
El tumulto
que se produjo
ante la votación
adversa hizo
que el Presidente
suspendiera
la sesión que
fué reanudada
una hora
después.

SAIGON

Los budistas
confirman su
oposición al
Gobierno

Saigón, 10 (Afp). - Las
jerarquías budistas
han confirmado
su oposición al
régimen actual
y reafirman en
un comunicado
su voluntad de
no colaborar
con el presente
equipo gubernamental,
al que acusan
de ser un
gobierno que
existen con
comitancias
entre el
comunismo
y el budismo.

Se confirma que
en los últimos
días que se
han librado
en distintos
lugares son
muy importantes
las pérdidas
de los guerrilleros
del Viet Cong.
En un combate
en Ba Dua,
a 80 kilómetros
al sudoeste
de Saigón,
en que fue
atacado un
batallón
gubernamental
los rebeldes
se retiraron
dejando en
el campo

18 muertos
y 19 heridos.
Ba Dua
es el centro
de una región
que ha estado
durante un
año en poder
de los
comunistas
y que acaba
de ser
recuperada
por las
tropas
gubernamentales.
En el curso
de una
operación,
librada
ayer,
resultó
muerto
un oficial
norteamericano.
También
cayeron
heridos
de gravedad
un oficial
australiano
y un
soldado
de Estados
Unidos.
Durante
las últimas
48 horas
han sido
seis
los muertos
entre los
norteamericanos
—cuatro
de ellos
oficiales—
y otros
cuatro,
heridos.
Otro
oficial
se considera
desaparecido.

Hoy 18 págs.

MAÑANA NOCHE
OFRECE
OLÉ SU TRADICIONAL FIESTA
night club EN HONOR DE LAS
MODISTILLAS DE PALMA
EN LA VISPERA DE SU PATRONA
La fiesta de la simpatía
y de la juventud
SORTEO DE REGALOS
Un excelente ambiente
con buenas orquestas

AQUI, LO QUE USTED TODAVIA «NO» HA LEIDO SOBRE EL CONCILIO

Conservadores y progresistas. - «No repitamos el Proceso de Galileo». - El control de la natalidad. - Libertad religiosa. - Repercusiones políticas en el mundo árabe

Entrevista con el Padre Juan Hernández, informador enviado especial al Concilio y colaborador de Radio Vaticana

UNA FRASE QUE SE HA

HECHO FAMOSA

—Padre, estamos dispuestos a que esta no sea una "entrevista más" sobre temas conciliares...

—Adelante pues.

—Díganos en primer lugar, como informador oficial, si se ha dicho a la Prensa "todo" cuanto se ha expuesto en el Concilio.

—Puedo garantizarle que sí. En realidad el llamado "secret" conciliar ha sido algo más bien simbólico.

—Díganos pues en primer lugar si es verdad que se han enfrentado dos tendencias contrapuestas: la "conservadora" y la "progresista".

—Estas tendencias han existido y bien delimitadas. Pero no puede hablarse propiamente de enfrentamiento. El espíritu común ha sido el de hacer frente a los principales problemas planteados.

—¿Es cierto que hay una frase que se ha hecho particularmente "famosa"?

—Sí.

—Por favor, repítala a nuestros lectores.

—Ha sido la de "no repitamos el Proceso de Galileo".

—¿Cuál ha sido el cardinal más conservador?

—El Cardinal Ruffini.

—¿Y el más "avanzado"?

—El Cardinal Suenens, de Bruselas. En general la tendencia más progresista estaba represen-

El Rvdo. F. don Juan Hernández Fernández, se encuentra en Mallorca invitado por Radio Juventud de Baleares de regreso de la última sesión conciliar, solemnemente clausurada por estos días. El Rvdo. P. Juan Hernández ha asistido a todas las sesiones conciliares como informador enviado especial por la Comisión Episcopal Española correspondiente. Desde Roma ha enviando sus crónicas a Radio Nacional de España a través de la Radio Vaticana, de la que es colaborador. También ha enviado crónicas periodísticas a casi toda la prensa española y a algunos diarios extranjeros. Su misión informativa ha sido prácticamente exhaustiva y entre sus importantes misiones no ha sido la menor el estar vinculado a la Sección Española del Gabinete de Prensa del Concilio.

El estilo de este sacerdote y periodista joven es claro, directo, propio de quien no se anda por las ramas. Poseedor del «Premio Nacional de Radio 1963», es fundador y director de Radio Popular de Murcia y autor de varios libros y traducciones, así como conocido guionista y columnista. A este hombre es a quien hoy traemos a las columnas de «Pequeños Reportajes» para que nos hable de lo que todavía «no» ha quedado en la conciencia de muchos lectores suficientemente aclarado. Nuestras preguntas son directas y sus contestaciones más todavía. Veamos, pues:



—Muchas; desde los que no admitían que se pudiese hablar siquiera de este tema, hasta los que mantenían que "aún no se ha dicho la última palabra en la posibilidad cristiana de tratar este tema, y que en modo alguno puede cerrarse el paso al progreso científico que puede descubrir nuevas soluciones sobre el particular".

—Aquí es donde se diría lo de "Por favor, no repitamos el Proceso de Galileo".

—Exactamente.

—¿Postura oficial de la Iglesia?

—La Iglesia en esta cuestión se ha mantenido en el terreno de los principios. Puedo decirle que en ella existe una extraordinaria inquietud y una comprensión profunda para resolver tan importante problema.

—¿Medidas?

—El Papa ha creado una comisión científica formada por especialistas católicos y no católicos en las más diversas ramas con el fin de poder lanzar una conclusión tras el dictamen de la Ciencia. La Iglesia está dispuesta a agotar las posibilidades en este terreno.

—¿Cuándo tendrá lugar la próxima Sesión Conciliar?

—Aunque no se ha comunicado oficialmente, se espera no obstante que se inicie en otoño del año próximo.

—¿Algunas anécdotas, algún hecho significativo o intervención particularmente brillante?

—Sí. Precisamente cuando se está debatiendo este tema de la regulación de la natalidad, el Cardinal Ottaviani —que es muy conservador y que hasta entonces había permanecido en silencio— se levantó para decir: Yo no deseo intervenir en esta cuestión. Pero por sí les sirve de algo, les diré que yo estoy aquí en este Concilio, siendo como soy el hijo número once de un modesto obrero de panadería".

—¿Reacción?

—Una ovación atronadora de todos los padres conciliares pues, todos en pie.

Y aquí ponemos punto final a nuestra entrevista, agradeciendo al P. Juan Hernández sus interesantísimas declaraciones para «BALEARES». Mucho nos alegraría haber aportado al lector algún aspecto nuevo, sobre este histórico acontecimiento, tan decisivo para el hombre de hoy y del futuro.

VISTO, OIDO... Y CONTADO

Mañana sábado tendrá lugar en la Delegación de Información y Turismo una reunión con el Director del Programa «La unión hace la fuerza» para designar las personas que habrán de presentar a Mallorca en esta apasionante espacio de la T.V.E. Por supuesto ya se barajan algunos nombres, pero nosotros preferimos esta vez esperar la confirmación oficial.

AYER SE ALCANZO EN LA PROVINCIA LA MATRICULA «P.M. 77.000» PERTENECIENTE A UN COCHE RENAULT, PROPIEDAD DE DON MIGUEL OLIVER SITJAR, DE SANTANY. EL NUMERO DE VEHICULOS MATRICULADOS AYER FUE CUARENTA Y DOS

Un detalle realmente curioso, es el que ha tenido una agencia de viajes palmesana la «Ultramar Express» de ofrecer una «cena de desagravio» a las esposas de sus empleados por las muchas veces que en el transcurso del año éstos no han tenido tiempo de ir a cenar a casa. El ágape tuvo lugar en el Hotel de Mar y por supuesto asistió todo el personal casado con sus respectivas cónyuges

Quien más quien menos se las ingaña hoy como puede. Tal es el caso de las estudiantes de Sexto Curso del Instituto Femenino de Enseñanza Media, que con objeto de reunir fondos para su tradicional viaje fin de estudios han organizado una exposición de pintura a base de cuadros regalados por numerosos pintores a este efecto. La exposición se exhibe en el mismo instituto y se muestran obras de Luis Andreu Rivera Bagur, Miret, Morrell, Logni Lacom, Carrero, Miró Llull y García Miguel.

SE DICE QUE MALLORCA ES LA QUE MAS OBTENIDO MAS PERMISOS PARA VUELOS «CHARTERS» OTORGADOS EN INGLATERRA PARA LA PROXIMA TEMPORADA TURISTICA.

tada por los países centro-europeos.

—¿Y España?

—Yo diría que España ha permanecido más bien en el "centro"

Hay muchos obispos españoles pertenecientes a las nuevas generaciones, con nuevos e importantes puntos de vista.

LA LIBERTAD RELIGIOSA

Y OTRAS CUESTIONES

—¿En qué ha quedado la cuestión de la libertad religiosa?

—Puesto que la Iglesia reivindica la libertad para sí misma, es justo que esté a la recíproca. Así en líneas generales, se han expresado los centro europeos. En esta cuestión es donde ha habido más "tensión" con los conservadores. Las cuestiones serán decididas en la próxima y última sesión conciliar.

—¿Queríamos que nos hablara sobre la famosa "Declaración sobre los judíos" y sus repercusiones.

—Efectivamente en uno de los esquemas se trató del Judaísmo como predecesor del cristianismo, y especialmente el borrar a los judíos de la acusación de "deicidio". Con un sentido lleno de caridad y comprensión se decidió que los judíos de ahora nada tienen que ver con los actos que acontecieron en tiempos de Cristo. Pero...

—¿Pero?

—Esta decisión conciliar ha caído muy mal en ciertos países árabes, que han hecho una cuestión política de lo que sólo era una cuestión teológica. Hasta tal punto es así que Jordania negó la entrada al país —para la visita a los Santos Lugares— a aquellos obispos y padres conciliares que habían dado su "placet" a esta cuestión.

—¿Queríamos ahora, Padre Hernández, entrar de lleno en la cuestión del control de la natalidad... SE BUSCA UNA FORMULA

—La cuestión no se ha estudiado como tal "control". Lo que se ha planteado es la posibilidad de una nueva Teología del matrimonio, en la que el amor conyugal figure en primera línea junto con el deber de la procreación, en contra de lo que ha venido sucediendo hasta ahora.

—¿Opiniones contrapuestas?

esta página...

ESCRIBE

Antonio Piza.

confecciona

Brondo.

Un llamamiento, con toda la ilusión



A SS. MM. LOS REYES MAGOS
MELCHOR, GASPAR, BALTASAR.

ORIENTE.

Queridos Reyes Magos:

Me llamo Paquito

Fuiste Sans, tengo 8 años

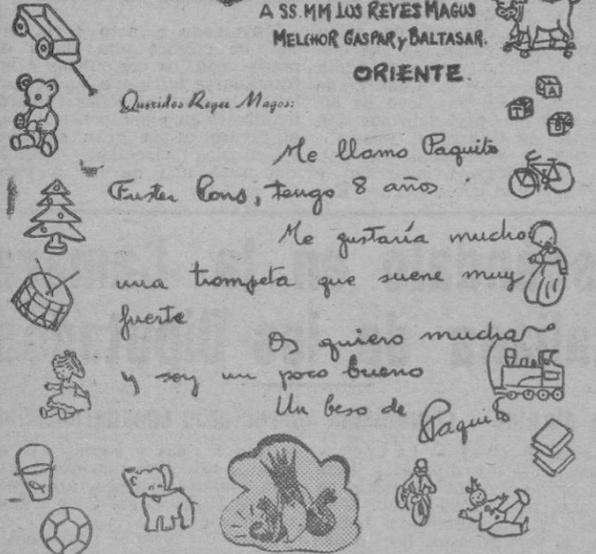
Me gustaría mucho

una trompeta que suene muy fuerte

Y quiero muchas

y soy un poco bueno

Un beso de Paquito



El domingo por la mañana, en el Teatro Lírico y en el transcurso de un festival benéfico, un paje de los Reyes Magos recogerá las cartas que para Sus Majestades le entregarán ilusionadamente en mano los niños y niñas del sanatorio de Caubet y el Sanatorio Infantil San Juan de Dios. Luego, en su día, una vistosa caravana se trasladará a los mencionados centros para entregar uno por uno, y todos y cada uno de los niños, el juguete que pidieron con tanta ilusión. El alma de esta entrañable iniciativa es la Casa Regional Catalana. Y ha sido precisamente uno de sus directivos quien nos ha traído esta carta totalmente espontánea de un niño que ya se ha anticipado a la fecha de entrega y que todos los días la acaba del sobre para releerla, para recrearse en ella como anticipo de la fecha feliz en que los Reyes Magos le entregarán personalmente su juguete.

Ya ven ustedes que bien poco es lo que se pide: total «una trompeta» que suene fuerte. Y para recomendar su petición el niño dice con una ingenuidad angelical que «ha sido un poco bueno...». ¿Consentiremos que este y otros tantos niños se vean privados de esta ilusión? He aquí nuestro llamamiento para que sean muchos los que acudan —como todos los años— el próximo domingo al Festival Benéfico en el Teatro Lírico, cuyo local ofrece desinteresadamente la Empresa Roses-Tous, con el fin de obtener los fondos necesarios para tan caritativa empresa. La Casa Regional Catalana, nosotros y especialmente los niños —este Jaquito Fuster y otros muchos más— así lo esperamos.

CASA REGIONAL CATALANA

Como cada año, esta CASA organiza en el TEATRO LIRICO, con la siempre desinteresada colaboración de la Empresa Roses Tous, el ya tradicional Festival de Ayuda al Necesitado.

Nos sentimos obligados a hacer un llamamiento a todos nuestros consocios, catalanes residentes en la isla, mallorquines y público en general para asegurar el éxito económico de una empresa que sólo tiene un fin: la CARIDAD.

Del resultado de este Festival depende exclusivamente una cadena de actos de caridad como: Aportación a la Campaña de Navidad patrocinada por el EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL, y Cabalgata de los Reyes Magos a los Sanatorios de Caubet y San Juan de Dios.

No debemos hacer hincapié en la calidad artística del acto porque esta nota no tiene carácter publicitario, pero sí insistir en nuestro llamamiento para que todo el público de Mallorca se percate exactamente del objeto de nuestro Festival:

AYUDA AL NECESITADO

va ysán

el colchón lavable

ESPUMA DE MOLTOPREN
LICENCIA BAYER A.G.
Leverkusen

Llegó el P. Estrany, fundador de la Misión de Nyabkera

A ruegos de su madre, que está perdiendo la vista



Ayer llegó a Pa'ma el Rvdo. P. don Guillermo Estrany Garí, de Villafranca, Fundador y Director de la Misión de Nyabikere, en el Reino de Burundi. El misionero mallorquín —es nacido en Villafranca— ha venido a ruegos de su madre la cual, según noticias, está perdiendo progresivamente el don precioso de la vista.

Como es sabido el Reino de Burundi antes de la independencia del Congo pertenecía administrativamente a este país. Actualmente Burundi es el foco indiscutible donde se «alienta» y se facilitan armamentos a los rebeldes congoleños. Una «curiosa» circunstancia es que China comunista mantiene en este minúsculo país una Embajada compuesta de cincuenta y nueve personas... Pero en fin, dejando a un lado esta cuestión, diremos que nos complacemos en dar nuestra más respetuosa bienvenida a este ejemplar misionero mallorquín a quien pueden ustedes contemplar en la foto en el momento en que administra el sacramento del matrimonio a dos nativos del país.

DEPORTES

La matinal de boxeo del domingo

(Viene de la página anterior) no de que el árbitro decretó un match nulo, lo cual dió ocasión al montaje de la revancha que veremos en la mañana del domingo.

La pelea entre Mariño García y Rodríguez I, puede resultar algo fuera de serie, pues en esta nueva confrontación ambos saldrán dispuestos a lograr la victoria, máxime ahora que se co-

nocen y cada cual sabe cual es el punto flaco de su rival. También es digno de señalar —si bien se lo merecen todos los combates— la pelea que van a disputar López II y el santanderino Hernández II, que el pasado domingo gustó en su nueva actuación.

El programa completo para el domingo, es el siguiente:

- 1 Pesos plumas: Molina-Campos.
2 Pesos libres: Navarro-Alfaro.
3 Pesos moscas: Rodríguez II Del Río.
4 Super-ligeros: Ramoncito-Meca.
5 Pesos ligeros: López II-Hernández II.
6 Pesos moscas: Rodríguez I-Mariño García.

La reunión, como las anteriores, dará comienzo a las 11,15 de la mañana y para la misma regirán precios populares los de costumbre por lo cual es de esperar que el local de «La Proctectora» vuelva a llenarse de esa afición que cada día es mas numerosa.

En las oficinas del club blanquiazul el Presidente: ha pasado a una serie de horas en espera de unas conferencias.

Desde Alicante, para poder hablar con Galbis, quien anda tras la pista del guardameta Gato que en la pasada temporada defendió los colores del Pontevedra.

Desde Valladolid para hablar con Matos para que decida si viene o no viene Pampols.

Desde Palma... para saber si «arebaja» en toro al traspaso de Asenjo.

De esa el señor Mestres se convertirá en telefonista-honorario, ¡Lo que cuesta hallar un buen portero!

Ventura quiso ver en acción a todos los jugadores de la plantilla. Se jugó un partido y al final del mismo elogió la moral del equipo, y espera que si la cosa sigue así se logrará mejorar la actual clasificación.

Seguro que el domingo, En «Es Cos» se va a registrar una buena entrada, por dos motivos: primera la presencia de Ventura en el banquillo; segunda, la presencia del Valladolid en el campo.

Mientras que las cosas salgan bien y al final podamos cantar victoria, nos conformamos.

Unos aficionados han enviado dinero al Mallorca para ayudar a pagar la multa de once mil pesetas impuesta por el Comité Nacional de Competición.

Parece ser que el Club decano han decidido abrir una suscripción.

Si mañana se gana en Mestalla, la suscripción «pro-multa» será cubierta muy pronto.

FOLLEDO EN PARIS

París, 10. (Alfil). — El púgil español Luis Folledo aspirante al título europeo de los medios, ha llegado a esta capital para dar comienzo a sus entrenamientos con vistas a su combate del próximo día catorce ante el campeón francés de la categoría Yoland Leveque.

Esta pelea del campeón español será decisiva para sus aspiraciones al título europeo que ostenta el húngaro Lazlo Papp.

LA QUINIELA DE Baleares

- A la vista de la quiniela de la jornada del próximo domingo, la treceava de la Liga parece ser ha de resultar de fácil acierto, pero ya se sabe que después surgen las sorpresas, como la del pasado domingo en Valladolid. Nuestra orientación, a base de tres triples y dos dobles es la siguiente:
Córdoba — Murcia 1
Elche — Coruña 1
Oviedo — At Madrid 1 x 2
R. Madrid — Levante 1
Zaragoza — Betis 1
Sevilla — Las Palmas 1 x 2
Valencia — Barcelona 1 x 2
Español — At. Ibaio 1 x
Osasuna — Orense 1
Santander — B.rgos 1
R. Sociedad — Gijón 1 x
Granada — A. Ceuta 1 x 2
Cádiz — Onteniente 1
Melilla — Algeciras 1
Sabadell — Langreo 1
Málaga — Hércules 1

No habrá baloncesto de II División en la jornada del domingo

Disputándose solamente encuentros del Campeonato Juvenil

Será muy reducida la jornada de este domingo ya que aparte de este descanso de encuentros correspondientes al Campeonato Nacional de Liga II División, solamente se celebrarán cuatro partidos de los cinco que figuraban en el Calendario del Campeonato Juvenil, ya que el restante fue adelantado el pasado martes y del que ya dimos cuenta en nuestro comentario del pasado miércoles.

Este descanso, de nuestros segundos, no se limita a este domingo sino que se prolongará otros dos por lo que no volveremos a tener Liga en nuestra Isla hasta el próximo día dos de enero en que nos visitará el La Salle de Mahón y que es precisamente una fecha en que sería más conveniente este descanso, en lugar de estas tres de ahora, si bien la del 20 de diciembre está reservada para una nueva eliminatoria de Copa, en la que como se sabe, no habrá participación mallorquina al haber sido eliminados nuestros dos representantes.

CAMPEONATO JUVENIL

Los juveniles no tienen descanso, ya que al tener que celebrar más encuentros terminarán con el plazo justo para participar en el Campeonato Nacional y así el domingo tendremos cuatro partidos que si bien creemos no servirán para alterar los primeros puestos de la general tendrán el aliciente de verlos de ellos de tener un resultado decisivo.

En el Patronato — Perlas no puede haber más vencedor que

TELEVISORES

DESDE 125 pesetas semanales MINIMA ENTRADA Mande este cupón a

COMERCIAL ALEX N.º 3333 Diario «BALEARES» y seguidamente recibirá usted la visita de nuestro Agente. D. c/. n.º ... PALMA

BILLAR

Dos victorias de PEDRO NADAL

Barcelona, 10 (Alfil). — En el Club Billar han continuado las partidas correspondientes a los Campeonatos de España de Billar al cuadro 71-2, en segunda categoría. Nadal: 200-25-8-37. Turu: 182-25-7-28-48. Nadal: 200-50-5-23. Tarazona: 161-40-4-02-17. Turu: 200-200-35-871-46. Guilleón: 183-183-35-5-22-32.

RESERVISTA: ¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

URGENTE Corresponsal administrativo de «BALEARES» en Manacor, con obligación de repartir los diarios y cobranza de la suscripción en dicha ciudad. Informes: En esta Administración Danús, 2 - PALMA - y en calle Poniente, 10 - MANACOR

JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES DE BALEARES IMPUESTO SOBRE ESPECTACULOS PUBLICOS Se advierte a las Empresas por la aplicación del Impuesto sobre Tráfico de Empresas los tipos impositivos del Impuesto de Menores quedan modificados de la siguiente manera: Bailes y Salas de Fiestas. . . 3,205 %. Cines (sobre el total bruto percibido en taquilla). . . 4,672 %. Los restantes espectáculos. . . 4,716 % Lo que se anuncia para general conocimiento. LA COMISION PERMANENTE

A.S.I.M.A. POLIGONO INDUSTRIAL AVENIDA JAIME III, 70 - Teléfono 24545 La comisión coordinadora y ejecutiva de A. S. I. M. A., se complace en convocar, a todos sus miembros a la asamblea general que tendrá lugar (D. m.) hoy viernes día 11 a las 7 de la tarde, en el local de la Delegación Provincial de Sindicatos. Dada la trascendental importancia de esta asamblea, durante la cual se recogerán los impresos de elección de ZONA, se ruega la asistencia de todos los asociados.

JARABE PAGLIANO del Prof. ERNESTO PAGLIANO PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO JARABE, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

El arbitraje del Sr. Moyá

(Viene de la página anterior) a la Federación Española de Fútbol; otra al Comité Nacional de Competición y una al colegio a que pertenece el árbitro. Además, el árbitro debe llenar el anexo al acta, en la cual comenta la actuación del delegado de campo y los incidentes ocurridos ajenos a los propiamente relacionados con el juego. Este anexo se manda a la Federación Nacional, al Comité Nacional de Competición y al Colegio N.º de Arbitros. Pero no es obligación remitirlo a los clubs. El árbitro puede ampliar el acta, si se han registrado incidentes, finalizado el partido. Y si redacta tal ampliación, debe hacer también siete ejemplares. Cuando el Comité de Competición sanciona a algún árbitro, es porque cuenta con algún informe federativo. Conviene puntualizar que en los partidos no está

obligado haya delegado federativo; sólo cuando alguno de los clubs lo solicita, debiendo pagar los gastos que ello origina. Si el Sr. Moyá no ha remitido el anexo, es porque no tiene por qué hacerlo; y si no ha enviado ampliación, es porque no la ha hecho. —Estos informes secretos, ¿tienen tendencia a paliar errores del árbitro? —Algunas veces se ha dado el caso de señalar más defectos que en los informes de los clubs que constan en el acta. Creemos que ha quedado todo aclarado. Nos gustaría conocer el informe secreto. Seguramente dirá que todo el lo surgió cuando el árbitro no decretó penalty. Y esto habrá disminuido la puntuación del señor Moyá. RIPOLL

TIRO PICHON

(Viene de la página anterior) —¿Superará esta tirada internacional todas las anteriores celebradas en Baleares? —Será algo sin precedentes, las que crean afición? —Si. En realidad hay tiradas cada semana. Casi siempre los domingos. Para el próximo sábado a las tres de la tarde, tenemos anunciada otra. —¿Algo más en perspectiva? —Una tirada benéfica que, oportunamente, será anunciada. —¿Hay buenas escopetas mallorquinas? —De momento, los resultados casi no pueden ser mejores. A los pocos meses de inaugurar nuestro Club, contamos con un campeón de España de la categoría de once metros: don Gabriel Vidal Caldeés. —Todos los directivos, ¿son tiradores? —Si. —¿No se «conceden» algunas ventajas en las competiciones...? —No es posible, porque el tiro a pichón es deporte muy individual. Y con el animalito no puede haber acuerdo. —¿Qué se necesita para ser socio? —Pagar 50 pesetas mensuales y una módica entrada al alcance de todos los bolsillos. La mayoría de tiradores —al pichón o al plato— suelen gozar de buena posición económica. Es un deporte caro. Es curioso que muchas escopetas se desplacen en avionetas de propiedad y luego, en el campo de tiro discutan con entusiasmo una pequeña cantidad en metálico por un premio u otro. Es algo único que debe presenciarse. La Sociedad de Tiro Pichón de Mallorca, a las pocas fechas de abrir sus puertas, se ha consolidado como una de las mejores de España. Lo celebramos. LORENZO RIPOLL

TEATRO LIRICO Domingo a las 11 de la mañana ORGANIZACION CASA REGIONAL CATALANA «AYUDA AL NECESITADO» Presentación en Palma «LOS 3 SUDAMERICANOS cedidos por Sala Rex-La Puebla FANY (De «Tagomago») - DUO RADIANT LOS DISCOBOLOS (cedidos por Wisky a Fru-Fru) Orquesta «Tagos» - Beta Quartet (de «Tagomago») (de «Chumbo» Hotel Pireo) Payaso Pepín (del Circo Arriola) Presentará y animará el festival el popular ENRIQUE CASEDEMONT creador del famoso muñeco «PAULINET» PRECIOS POPULARES En el intermedio, un paje de SS. MM. los REYES MAGOS recogerá las cartas de los niños del Sanatorio de Caubet y los niños de San Juan de Dios Venta de localidades desde mañana en taquilla Este festival se lleva a cabo gracias a la gentileza de Teatro Lírico

FINCAS

NECESITO urgentemente villa 4 habitaciones mínimo, o 3 habitaciones y vivienda servicio en Palma Nova o cercanías, preferible con calefacción para larga temporada. Oliver Mateu. Jaime III, 124. Telf. 21726. (29)

COMPRO chalet en Rafal, mínimo 5 dormitorios, o ampliable, con jardín. Llamar al núm. 30471. (16)

COMPRO piso Jaime III o Paseo Mallorca, mínimo cinco dormitorios. Llamar al núm. 30471. (14)

COMPRARIA casita campo, alrededores Palma. Teléfono 51347. (10)

VENDO pisos terminados, 2, 3 dormitorios. Cervantes, 7. (Junta Plaza Progreso). (11)

VENDO de particular a particular semi-chalet con dos viviendas de unos 110 m². cada una, y garage de unos 60 m², con terraza, jardín y formado esqui. En zona San Español. Solo necesita los muebles y noventa mil ptas. para poderlas disfrutar hoy mismo, un buen regalo de Navidad. Para informes en Teléfono 31790. (56)

VENDO 1^o piso amueblado, pag. al contado calle General Ricardo Ortega número 77, bajos. (13)

VENDO cómodo y espléndido chalet en Rafal. Narrajo, 23. (10)

PISO 3^o, cerca Avenida. dormitorios 415 m². Teléfono 30453. (10)

CEDERIA local 320 m², pagando obra efectuada. Situación buena. Tel. 24043, de 130 a 3. (15)

VENDO piso recién terminado, cinco años facultades. Informes: calle Antonio María Alcover, 30, 2^o A. (Alrededores Fort). (17)

VENDO pisos (Junta Avenida Argentina). Buen precio. Contado. Capuchinas, 9, 3^o 1^o. (12)

VENDO planta baja libre. Facilidades inmediatas. Plaza Pedro Garau, calle 210, núm. 4. Informes: en la misma, de 11 a 14 y de 18 a 20. (26)

VENDO viviendas 3 dormitorios a 206.000 y 195.000, y dos dormitorios a 179 mil. 10 años plazo en urbanización moderna a 3.500 mts. Avenidas. B.O. NOVA S. A. calle Baratlillo, 15. Entlo. (28)

VENDO piso en construcción Plaza Serrate (Santa Catalina); 75.000 pesetas, entrada resto diez años. Informes: Dameto 33 2 (Junta Plaza Progreso). (21)

BUSCO piso 3 habitaciones. Telf. 30130. (10)

SE VENDE: chalets Santa Fonsa, 200 m del mar, buena vista dos dormitorios dobles, uno sencillo, baño, cocina, terraza; 100 metros cuadrados construidos. Solar 1.045 m². Precio razonable. Teléfono 30069 Ext. 184. Tardes. (33)

VENDO piso a estrenar 4 dormitorios, baño y aseo. Ascensor, a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución. Con facultades. Telf. 11054.

SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m², otro local igual superficie 700 m². Informes: Costa Llobregat Entlo de 12 a 13.

VENDO pisos San Sebastián, Plaza de Toros Blanquerna con facultades. Informes: calle Dameto 33, 2^o Junta Plaza Progreso. (18)

VENDI FINCAS urbanas apartamentos pisos, locales construcción propia PERRELLU San Felipe Neri 30. (13)

ALTA PELUQUERIA señoras, instalación moderna, local muy céntrico, buena clientela y de gran rendimiento, vendo por ausentarme al extranjero Tratado directo. Abstenerse intermediarios. J. Martínez. Ricardo Ortega 104, 2^o, 2^a Telf. 17166. (32)

VENDO despacho cerca nuevo Palacio de Justicia, propio abogados, procuradores. Facilidades de pago. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (18)

MARCOS 200 ptas.; persianas 625 metro Sepi, Roperos Castaño-1.100. Carpintería Vida. Gorch Blau núm. 8. Soledad.

VENDO pisos, cerca Avda. Alejandro Rosselló, 3 y 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (17)

VENDO pisos zona Blanquerna desde 350.000 pesetas, muchas facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (16)

VENDO planta baja calle Reyes Católicos 300 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (15)

VENDO chalet carretera de Manacor, a 4 kms. Palma, 800 m², solar por 850.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (22)

VENDO pisos calle Padre Bartolomé Pou, de 2, 3, 4, 5 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (19)

VENDO 1er. piso 4 dormitorios, exento contribución, 10 años facultades. calle General Riera, 126, 1^o, 1^a. (16)

INTERESADO comprar un ático en Avda. Jaime III o Paseo Mallorca. Teléfono 22530. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispusiere en la legislación vigente a mayor precio de 40 por 100 señalado en la ley.

POR AUSENTARME urge vender muebles casi nuevos, frigorífico, cocina, butano. Informes: Plaza Buen Consejo, 6. (15)

VENDO despacho tres salas en el barrio, de la Seo, propio para abogado, notario, médico. Facilidades de pago. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (23)

VENDO carruaje con permiso parada. Informes: Avenida Argentina, número 35, 1^o, 3^o. (12)

VENDO muebles y otros utensilios. calle Salvá, 11, 4^o, 1^a ipda. (10)

COANSA, motores marinos. Volvo. Venta Acumati, interior y fuera borda. Capitán Salom, 13. (Carretera de Sóller).

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de ser admitidos en ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLGACION

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS
(5668) PRECISAMOS oficina carpinteros. Informes: calle General Ricardo Ortega, núm. 145 (10)

(5668) SE NECESITA media oficina peluquera. Muntaner, 17. (10)

(5684) SE NECESITA ayudante representante para calzado. Telf. 17524. (10)

(5661) BARBERO necesita oficina 1^o. San Magin, 113. (10)

5636-Precisamos señorita dependienta conociendo artículo o experiencia en el ramo Reserva absoluta. Tricomalla. José Tous Ferrer 10

5626 - JEFE VENTAS
SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA.
- Experiencia teórica y práctica en ventas.
- Experiencia en frío industrial y saneamiento.
- Conocimientos de comercialización y sistemas de promoción.
- Dotes de mando y capacidad de organización.
- Puede conseguir excelente retribución.
- Reserva absoluta colocados.
- Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía a esta Administración núm 6265.

5627 - VENDEDORES
a sueldo y comisión, preferible con experiencia precisa importante empresa de nueva creación subsidiaria de otra con 35 años experiencia.
- Reserva absoluta colocados.
- Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía, a esta Administración al número 6266.

(5679) SEÑORITA
Buena presencia, nociones mecanografía, necesita importante empresa. Escribir a: Sr. BARCELO, calle Capitán Cristóbal Real, 42, adjuntando curriculum vitae y fotografía.

(5675) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES
requiere secretario Dirección taquimecanografía, Si es posible dominio lenguas extranjeras Escribir núm. 55533, esta Administración.

(5679) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES
requiere jefe departamento extranjero con dominio lenguas extranjeras y particularmente alemán. Escribir núm. 55533, esta Administración.

Baleares
Hoy 18 páginas

(5669) APRENDIZ 14 años necesita Gestoria Antich, calle San Felipe Neri, 44. Palma de Mallorca. (14)

(5562) RESIDENCIA SAN LUIS, se precisa botones. Veri, núm 9. (10)

(5604) OFICIALES, aprendices alfombras nudo a mano. Bellet, 14. Teléfono 31816. (10)

(5645) CARPINTERIA metálica solicita oficiales 1^o y 2^o Gumersindo 57. (10)

(5653) RECEPTIONISTA hotel, alrededor 40 años, preferible señora con conocimiento de alemán-francés - inglés. Informes: esta Administración. (15)

(5643) CRISTINA MODAS. Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas. trabajo bajo el año Avenida Jaime III, 37 Entlo (5602) ALMACENES FUS. TER precisa ayudantes aprendices y aprendizas. Presentarse: San Miguel, 11 (11)

(5553) HISPANO OLIVETTI necesita mecánicos máquina escribir Presentarse en Oficinas Plaza Cuartera 17 Tardes de 4 a 6 (17)

(5656) SE NECESITA oficina y aprendiz Peluquería señoras Belian Gral. Molina, 43. Telf. 17153. (13)

(5678) SE PRECISA sirvienta con buenos informes. Buen sueldo. Dirigirse: Sra. Juliá. Arco de la Merced, 21, 2^o. De 10 a 4.

(5673) PINTOR oficial urge bien retribuido Talleres CAMPINS. Teniente Sureda Portell, 45. Tl. 22936. (13)

(5657) SE PRECISA muchacho para tienda comercio. 15 a 18 años. Informes Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (17)

(5661) PELUQUERIA SERMA, necesita aprendiz o media oficina Capitán Cristóbal Real, 78. (12)

(5671) SE NECESITA cocinera para familia, cinco personas sin niños. Llamar al 30858. (12)

(5676) SE NECESITA camarera en restaurante. No mayor 22 años y buena presencia. Anibal, 45.

(5674) SE NECESITA mujer 35-40 años sepa cocinar, para pocos. 3.000 ptas. dormir en casa. Informes: General Barceló, 48, 1^o, Iqda. De 1 a 3. (24)

OFERTAS
MASAJISTA diplomada corporal, facial, circulación, celulitis, depilación cera, tratamiento busto. Teléfono 11853. (12)

TAPICERO a domicilio, tresillos, fundas y cortinajes. Razón: esta Adm. nistración. (10)

OFRECESE joven carnet 2^o mañanas, o jornada completa. Telf. 53216. (10)

ENSEÑANZAS
PREPARACION rápida de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

DARIA clases inglés a domicilio. Informes: calle Sans, núm. 11. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS a entregar finales Enero, entrada 140.000 ptas. resto mensualidades de 1.773 pesetas. (19)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS en Santa Catalina, 2 y 3 dormitorios, 4 años facultades. (17)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. ALQUILA LOCAL 15 m². en el Jonquet, cerca «El Molino». 750 ptas. mensuales. (17)

VENDO

CEDO chalet, comprando muebles. Informes: Plaza Buen Consejo, 6. (10)

ARRENDARIA hotel o pensión. Situación: playa. Telf. 30061, de 11 a 16 horas. (13)

ALQUILO piso nuevo amueblado, 3 dormitorios, pesetas 3.000. Tte López de Soria, 14 (Amanecer).

ALQUILO pisos y apartamentos amueblados. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

OFREZCO apartamento estudio amueblado tranquilo, para matrimonio. Teléfono 15380. De 3 a 4.

ESPLENDIDO piso Palma, amueblado, estrenar 4.000 mensuales. Telf. 21745. Mañanas. (10)

OFREZCO en alquiler, local 120 m². Informes: calle Casa España, 2, 2^o.

ALQUILO apartamento con teléfono. Razón: Teléfono 15587. (10)

SE NECESITA local sobre 50 m², para alquilar destinado a depósito camisas. Ofertas al Apartado 300, Palma. (16)

GUSCO locales en Ca'n Pastilla. Arrenal y alrededores. 3^o Diciembre. Escribir: núm 55511 esta Administración. (14)

CEDERIA piso para vivienda o despacho en Travésia Borne, alquiler módico. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

PRECISE A QUIER LOCAL

para almacén. No es necesario centro ciudad. De unos 12 metros fondo por 5 ó 6 de ancho. Con luz eléctrica. Sin traspaso. Escribir a: «BALEARES», número 55522.

AUTOMOVILES

VENDO Seat 600 perfecto estado. Verlo: calle Joaquín María Bover, 63.

VENDO Seat 600 impecable y Fiat 1.100 Aragón, 257. De 12 a 14 y de 18 a 20 (18)

VENDO 600 y D.K.W. facilidades y cambio, verio: Garage La Isla calle Patronato Obrero. (14)

VENDO Seat 600 buen estado. Informes: Bosque, 1 Letra A. (10)

VENDO camión Barreiros, perfecto estado Tipo Alción. Informes: Teléfono: 12056 (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400, buen estado. Informes: Telf. 22289 (10)

VENDO Mercedes 170, perfecto estado. Tel. 31903, de 130 a 1330 desde 730.

GARAGE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.400 C; Seat 600 varios; Renault 44; Peugeot 203; Peugeot 202; Morris Minor; Fiat Balilla y camion Ford barato (31)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón 52. (11)

RENAULT 44 impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

SIMCA 1.000 impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

VENDO Seat 600 PM Contado, daré buen precio. Diezmo 9, 1^o derecha.

SLAT 600 D impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52.

SEAT 1.400 C impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

VENDO 600 matrícula 63.000. Informes: Obispo Maura 124 3^o 2^o de 8 a 10 noche. (15)

VENDO Dauphine Seat 600. escoger precio y color. Seat 1.400 C y Morris Van Costa y Llobregat 46.

PARTICULAR vende Dauphine PM., exento impuesto lujo, a toda prueba, al contado. Verlo: Plaza España, 81. (16)

VENDO Seat 600 PM 16 cc. tone 14832. (10)

VENDO Volkswagen modelo 1964, estado nuevo. Garage Español Aragón, 59. Telf. 11619 (12)

ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1^o. (Travesía de San Miguel) (10)

VENDO Seat 1.400, bien de precio. Verlo en Garage Popular. (10)

COMPRAR

COMPRARIAMOS periódicos, plancha urtila usada. Tel. 16329. A. B. 21 64.

JUMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Adarera. Telf. 15747 y 25194 (15)

TOCERIAS

VENDO moto Ducati 200, buen estado a toda prueba. Telf. 30159 (11)

VENDO Ossa 125 PM 55.000. Perfecto estado. Familiares pago. Avenida Argentina, 147. Moto Blear. (14)

AGENCIA FERNANDEZ, quiere apartar o intercambiar 2.500 Plaza Santa Catalina Thomas DESEU local, alrededor núm 55532 esta Administración (10)

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus viviendas toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

ALQUILO magnifico chalet amueblado en San Agustín, 2 dormitorios. Vista al mar. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (14)

ALQUILO 2 pisos amueblados, calefacción central, 3 dormitorios, sala comedor, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75, pral. (18)

APARTAMENTOS modernos amueblados orilla del mar. 4 kms. Palma. Alquiler Telf. 23482-15324.

SE ALQUILA ático amueblado, equipado, ascensor. Terraza. Sol todo el día. Telf. 22806 - 52106. (14)

INTERESA alquilar piso o planta baja, pagaría hasta 2.000 ptas. Tel. 22444.

INTERESAN para alquilar pisos sin muebles. No importa situación ni precio. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51

PRECISE A QUIER LOCAL

para almacén. No es necesario centro ciudad. De unos 12 metros fondo por 5 ó 6 de ancho. Con luz eléctrica. Sin traspaso. Escribir a: «BALEARES», número 55522.

AUTOMOVILES

VENDO Seat 600 perfecto estado. Verlo: calle Joaquín María Bover, 63.

VENDO Seat 600 impecable y Fiat 1.100 Aragón, 257. De 12 a 14 y de 18 a 20 (18)

VENDO 600 y D.K.W. facilidades y cambio, verio: Garage La Isla calle Patronato Obrero. (14)

VENDO Seat 600 buen estado. Informes: Bosque, 1 Letra A. (10)

VENDO camión Barreiros, perfecto estado Tipo Alción. Informes: Teléfono: 12056 (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400, buen estado. Informes: Telf. 22289 (10)

VENDO Mercedes 170, perfecto estado. Tel. 31903, de 130 a 1330 desde 730.

GARAGE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.400 C; Seat 600 varios; Renault 44; Peugeot 203; Peugeot 202; Morris Minor; Fiat Balilla y camion Ford barato (31)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón 52. (11)

RENAULT 44 impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

SIMCA 1.000 impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

VENDO Seat 600 PM Contado, daré buen precio. Diezmo 9, 1^o derecha.

SLAT 600 D impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52.

SEAT 1.400 C impecable. Facilidades de pago. Automóviles PONS Aragón 52 (10)

VENDO 600 matrícula 63.000. Informes: Obispo Maura 124 3^o 2^o de 8 a 10 noche. (15)

VENDO Dauphine Seat 600. escoger precio y color. Seat 1.400 C y Morris Van Costa y Llobregat 46.

PARTICULAR vende Dauphine PM., exento impuesto lujo, a toda prueba, al contado. Verlo: Plaza España, 81. (16)

VENDO Seat 600 PM 16 cc. tone 14832. (10)

VENDO Volkswagen modelo 1964, estado nuevo. Garage Español Aragón, 59. Telf. 11619 (12)

ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1^o. (Travesía de San Miguel) (10)

VENDO Seat 1.400, bien de precio. Verlo en Garage Popular. (10)

TRASPASOS

TRASPASO garage taller oficina, apto para casa de autos de alquiler, sin chofar, en ptas. 300.000. Razón: AVIS. Monselero Palmer, Local 2.

TRASPASO tienda con muebles barriada. Informes: Mirto o (Rafal).

POP MOTIVO viene traspaso colmado Camino Real 144.

TRASPASO parador turismo, incluido bar, colmado, etc. CARDELL Plaza San Antonio, 65.

QUIERE vender vivienda Acuña y SAN MARTIN Plaza 25342.

TRASPASO tienda con muebles barriada. Informes: Mirto o (Rafal).

TRASPASO local en Terrero, propio para colegio. Informes: Telf. 15354 (10)

TRASPASO local de 80 metros con fuerza, desmontados con fuerza. Fundación Mallorquina. Informes: Telf. 27505 (10)

SE TRASPASA posición de 40 camas, Calamater, vista al mar. Precio, ocasión. SAN MARTIN Plaza Mayor, 48, 1^o.

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 730 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1^o 1^a

Apartamentos «La Habana»
magníficamente emplazados en EL ARENAL
Venta directa ♦ Facilidades pago.
CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.
Edificio Palma ♦ Teléfono 21588

VENDO piso en Jaime III, sala comedor y tres dormitorios. Todo confort. Abstenerse intermediarios.
Razón: TELEF. 13698.

COMPRARIA
Finca rústica, solar o bajos céntricos, hasta 1.200.000 pesetas ♦ Escribir: Esta Administración núm 55514.

SOLARES Y TERRENOS
En PLAYA de Palma vendido solar 8.000 m², al lado gran hote en construcción. Agencia ALZINA. Jaime III, 32. (19)

VENDO parcelas 2.000 m. a 10 kms. desde 4^o pts. Buena vista, agua electricidad, 5 años plazo. Informes: Arzobispo Miralles, 13 (23)

VENDO solar en calle Eusebio Estades, 450 m. o mitad, salida dos calles. Informes: Telf. 53861. (16)

MAQUINARIA
CARPINTEROS - EBANIS TAS: Con máquinas CLAMUNTI Vos tener amunt. (10)

CARPINTEROS. Con máquinas CLARAMUNTI vos tener amunt. (10)

NECESITA usado comprar vender alquilar traspasar etc Acuña e nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverlo todo cuanto desee rápida y completamente.

RUSCO en Bonanova Génova o Bendinat 800 a 1.000 m². Precio razonable. Escribir 55511 esta Administración (16)

VENDO solar 350 metros carretera Valldemosa o ceddo derecho edificación. Telf. 15136. Tardes 5 a 7. (16)

POR 250 PTAS.

Pase Vd. un delicioso fin de semana en el HOTEL CALA MURADA de Primera Categoría B. Estancia desde la cena del sábado al desayuno del lunes.

HOTEL CALA MURADA

le ofrece sus pistas de tenis, campo de golf, televisión, su maravilloso paisaje con hermosas playas y frondosos bosques ♦ Teléfonos: 3 y 4.

El Hotel Cala Murada está emplazado en la

URBANIZACION CALA MURADA

con magnificas carreteras, abundante agua red eléctrica, red telefónica y otras muchas ventajas para que pueda pasar un verano feliz.

Venta de solares desde 85 pesetas metro cuadrado y bungalows desde 215.000.00 pesetas.

INFORMES:

COBASA, S. A. Inmobiliaria

Avda. Alejandro Rosselló, ♦ Teléfono 27651 ♦ PALMA.

ESPECTACULOS

SI LOS GATOS TIENEN SIETE VIDAS...
Jerry Lewis
DEBIA SER UN TIGRE...
¡PORQUE TENIA DIEZI

Ni por todo el oro del mundo podría usted comprar más carcajadas!



ESTRENO
LUNES



APTA PARA TODOS
LOS PUBLICOS

PRINCIPAL
«El pecador y la bruja»

Nacionalidad: española; Guion: Alfonso Paso. — Director: Julio Buchs. — Intérpretes: Javier Armet, Mara Cruz, Manolo Gomez Bur.
Alfonso Paso continúa prodigándose en el teatro y en el cine y sus obras tienen ya un sello especial inconfundible, como «El pecador y la bruja» aunque en esta ocasión — más que otras veces, se pasa de la raya al exponer situaciones límite tanto en lo referente al donjuanismo del protagonista como en el puritanismo de la muchacha que se ha propuesto salvar el alma del pecador valiéndose de todos los medios legales e ilegales. Todo al servicio de la diversión de las masas y tam-

bien para acentuar los puntos que Paso quiere criticar. Porque, como en todas las obras de Alfonso Paso, en «El pecador y la bruja» se nos presenta, aunque muy desorbitadamente, un aspecto de la vida española. Aquí Paso se mete con el proselitismo mal entendido en carnado por la beata guapa que se dedica a descubrir las fallas de sus vecinos y hace chantaje con ella, abligándoles a asistir a la iglesia.
Tampoco queda bien parado el donjuan, al que nos presenta como un secomaniaco que recuerda un poco los tipos creados por Jardiel Ponceña, un conquistador que se vale de todas las tretas — hasta de vestirse de cura — para tener éxito en sus galanteos con chicas de todas las naciones y condiciones — en parte Paso ha querido ofrecer-

«¡La que se va a armar!»



Cine cien por cien y acción continua se ofrecen en la nueva película de Eddie Constantine, «¡La que se va a armar!» El título no puede ser más expresivo ni resumir mejor este cine especial del popular actor francés, que tantos adeptos tiene en todas partes y, ¡cómo no!, en España también. Efectivamente, nada más comenzar la proyección se presente que se va a armar la gorda, y no tardaremos mucho en ver confirmadas nuestras sospechas. Eddie ha de multiplicarse para dar puñetazos y... para recibirlos, así como para atender a ese grupo de chicas encantadoras, que nunca faltan en sus películas y que ésta lo constituyen nada menos que las estupendas May Britt y Lila Rocco, con Irene Galter y Monique von Vooren. No se cre por lo dicho que «¡La que se va a armar...!» es una película de serie, pues, muy al contrario, su original argumento hace de ella una notable producción, en la que no han escatimado los medios para lograrla.

Películas de estreno

La película se ha filmado al amparo del éxito de «Los derechos de la mujer» reuniendo al mismo autor del argumento y guión y a la pareja protagonista Javier Armet es el donjuan impenitente que vive única y exclusivamente para la conquista y se desespera cuando Mara Cruz le desbarata todos los planes con el pretexto de salvarle. Manuel Gómez Bur es el cómplice del conquistador por el que siente admiración y envidia; José Bódalo es el sacerdote que intenta frenar los excesos apostólicos de la intrasigente muchacha más papista que el Papa, Antonio Garisa es el padre infiel que tiene que verse a escondidas con su mujer ante la intolerancia de su hija, Matilde Muñoz Sampedor es la madre y Laly Soldevila la criada que maneja la escoba de la bruja con el micrófono espía que no deja tranquilo al pobre conquistador que, como sabemos todos acabará conquistando por la bruja con más «sez apel» de lo que parecía al principio.

AUGUSTA

«10 CALLE FREDERICK»

Nacionalidad: norteamericana. Guion y dirección de Philip Dunne Basada en la novela de John O'Hara.
Música: Leigh Harleme. Intérpretes: Gary Cooper, Diana Varsi, Suzy Parker, Geraldine Fitzgerald, Tom Tully, Stuart Whitman.
Duración: 99 minutos.

Esta película denota claramente su origen literario, algo que seguramente no ha querido ocultar Philip Dunne — guionista y realizador — por que los temas tratados de esta forma tienen siempre gran aceptación ante el público al que le cuesta penetrar en una forma narrativa y en unos temas que ofrezcan mayores novedades.

En «10 calle Frederick» hay dos historias bien distintas aunque ambas se refieren a la de una de estas familias que pertenecen a la aristocracia de los Estados Unidos, aquellas que enclavadas en los territorios de las primitivas colonias holandesas, pueden presumir de un palacete de cien años de existencia, una sólida posición económica y con un abuelo que fue vicegobernador.

La primera historia se refiere a una ambición frustrada y es la más valiente ya que no duda en presentarnos los chanchuyos políticos, los que viven de hacer favores cobrando de los que aspiran a cargos políticos instigados a veces por la familia. Junto a este fracaso político puesto en una época bien concreta el año 1940, que vio la reelección de presidente Roosevelt los fracasos familiares — hasta los escándalos en una familia que tiene

que vivir de cara al que dirán. La segunda historia es la de un amor otoñal, y romántico de un hombre que ha llegado a los cincuenta años siendo fiel a su esposa. Un gran amor para quien se consideraba acabado pero con una solución sensata, digna de un hombre chafado a la antigua y fiel a su propio código moral.

El film tiene el interés de las obras literarias, cuenta con un buen diálogo, sigue las fórmulas de éxito del cine americano clásico y cuenta con una buena interpretación, la última que seguramente nos llegará de Gary Cooper, ya que el film tiene ya varios años de producción y las interpretaciones posteriores del fallecido y gran actor ya han llegado a nuestras pantallas.

Por su sólida factura, por su variedad argumental, por sus golpes no exentos de melodramatismo y por su interpretación, «10 calle Frederick» es una de estas películas llamadas a tener una buena acogida entre el público.

«EL PRECIO DEL EXITO»

Nacionalidad: norteamericana. Director: Robert Mulligan. Guion: Ted Brackman y Ralph Blagon, basado en un relato autobiográfico de Jim Piersall.
Intérpretes: Anthony Perkins, Karl Malden, Norma Moore, Adam Williams, Perry Wilson.
Duración: 93 minutos

El «beisbol» es en los Estados Unidos lo que el fútbol, es en Europa — con esto no descubrimos nada — no resultando extraño que, de vez en cuando, el cine americano nos ofrezca la biografía de algún as de este deporte. Recordamos un viejo y notable film debido a Sam Wood titulado «El orgullo de los Yankees», protagonizado por Gary Cooper y ahora nos llega este otro casi autobiográfico de un jugador de nuestros días, ya que el relato se debe a Jim Piersall, un caso síquico interesante dentro del «beisbol».

El precio del éxito no es la película más brillante de Robert Mulligan, pero desde luego una de las más interesantes. Anterior en fecha de producción a «Amores con un extraño», nos muestra en la película que comentamos no sólo sus condiciones de narrador, que evidenciaba en otros films, sino su habilidad para captar las emociones humanas. Porque «El precio del éxito» no es un film sobre el «beisbol» sino la historia interior de un muchacho que vive para el beisbol y no solamente para su propia satisfacción sino para la de su padre que sueña ver en el hijo lo que él no pudo conseguir. Es la historia de una insatisfacción, de llegar más allá, la historia un muchacho que siente miedo de defraudar a su padre y se esfuerza para llegar más allá de lo que permiten los límites humanos.

Robert Mulligan nos aparta cuanto puede de los campos de beisbol para hacernos comprender con el problema síquico que se ha creado el jugador que por un exceso de voluntad supera lo que le permiten sus condiciones físicas.

El film es casi un continuo machaqueo sobre lo mismo, desde las escenas de Jim niño escondiéndose de su padre para que éste no sepa que la mano le duele; su actitud cuando se desvia el tobillo; su miedo cuando le cambian su puesto, su descaimamiento moral cuando no consigue fichar en el equipo que su padre le ha fijado como meta; su temor de no servir para nada si le falla el beisbol. Todas las reacciones del personaje que hace una verdadera creación Anthony Perkins, están algo anormal en la mente del primer momento se advierte este algo anormal en la mente del muchacho que le conducirá a una grave crisis síquica — el estudio de este proceso es lo que mejor capta Mulligan —.

Karl Malden es otro gran actor en esta película que por tener los personajes un valor especial se presta a su lucimiento.

CINEFILO



Sala REX - La PUEBLA

SABADO DIA 12 - DOMINGO DIA 13 - TARDE Y NOCHE
FIESTA DE LAS MODISTILLAS
GRANDES BAILES
LOS DACORA - LOS VULCANIX
y
LOS TRES SUDAMERICANOS



HOY

PARA TODOS
LOS
PUBLICOS



TRANSITO EN SAIGON

ODILE VERSOIS
PIERRE MASSIMI
LINH XUAN
un film de JEAN LEDUC

AVENTURAS
CONTRABANDO
ACCION
ESPIONAJE
AMORES

y la revelación del extraordinario
Pierre Massimi

Complemento: «La pandilla de los 11»

Hoy, 18 págs.

Critica musical

La Sinfónica estrenó «Poema gitano» del Padre Juliá

Fue premiada con muchos aplausos

(Retirado de la edición de ayer)
La Orquesta Sinfónica, a Dios gracias, no llega a desaparecer. La prueba, una de tantas, fue la audición, ayer tarde, de su 301 concierto. Es ya fácil presumir, por lo tanto, su permanencia, aún cuando tenga, como hasta ahora, que seguir superando dificultades. Confesamos que estamos vaticinando quizá, sobre cimien-
to de encantador provincialismo. Lo confesamos y no nos arrepentimos. Ayer, contemplando al Padre Juliá, frente al filme que se le ofrecía de su poema sinfónico, nos convencimos. Allí, un compositor mallorquín, escuchaba su propia obra. Allí, es muy posible que el tiempo y la paciencia construyan al fin los cimientos sólidos que todo conjunto debe poseer. Ya ven Vds. todavía nos sentimos optimistas sobre el futuro de nuestra orquesta. La crisis, esperamos será superada, ya que el público mallorquín quiere de verdad a su orquesta, y no sería justo desilusionarle.

EL CONCIERTO

Hecho este pequeño preámbulo, comentemos la audición de ayer, cuyo único aliciente era el estreno de la obra de Bernardo Juliá. No obstante, el resto del programa, completado por la séptima de Beethoven y «Tres aires viejos de danza» de Rodrigo, cumplieron un discreto cometido, teniendo en cuenta el poco número de instrumentos que se debatía valientemente sobre el escenario. Beethoven, fue ajustado en el ritmo, incluso en la danza final —se estaba interpretando la sinfonia de la danza— en donde muchas orquestas y directores, se precipitan vertiginosamente hacia una orgia rítmica que no la soñó, ni por asomo, el autor. En el «allegretto», aquella maravillosa marcha fúnebre para cuerda, tuvo bastante afinación, pero no desmedida recreación, a la que sin duda se presta el movimiento.
Los «tres aires viejos de danza», de Rodrigo, obra de simple evocación cariñosa a determinada escuela, sin más pretensión, tuvo una «Pastoral» en manos de la cuerda, muy difícil tanto en su equilibrio como en su afinación, calmándose la marejada, afortunadamente, en el «minué» y en la «giga». La obrilla demostró no haber sido la suficientemente ensayada, eso es todo. Se confió por lo fácil, y así salió Rodrigo de mal parado.

«POEMA GITANO»

El «Poema gitano», del Rvdo don Bernardo Juliá, mereció justamente la atención del público. Como obra de principio —sin ser ni mucho menos de principiante, los conocimientos armónicos del autor—, da que pensar, y lo que es mejor da pie a que espere, mos mucho del joven compositor mallorquín, avalado por el diploma del Instituto Pontificio de Música Sacra de Roma. La obra, dividida en cuatro tiempos —mejor, en cuatro escenas, ya que el poema sinfónico, como unidad temática, queda al margen de la construcción formal de la sinfonia—, entraña manifiesta inspiración, exposición argumental sin oscuros buceamientos, que la estropearían sin duda, y es muestra siempre de una agilidad y facilidad en la composición muy considerables. Además de acogerse, a un fondo de españolismo contagioso y muy significativo.

CLARIDAD

Armónicamente, la obra es clara. La encuadraríamos en un modernismo moderado. La obra tiene clima, es contrastada, y los cambios de ritmo, apuntando danzas rituales, conducen a un «climax» muy alentador. Naturalmente, a lo largo de la partitura, se advienen influencias, sin embargo son estas más argumentales que armónicas, propiamente, como por ejemplo de Homéger; en su «Rey David», de Stravinsky, en su «Petručka», y de Rimsky Korsakov —al fin maestro de la moderna escuela rusa— en su «Scherzade». Se advienen, repeti-

mos, pero la personalidad del Padre Juliá al instante se evidencia, encaminándose hacia una resolución original y persuasiva. A nuestro juicio, lo mejor del poema es su segunda escena o cuadro, parafraseando el «Te Deum» gregoriano. Aquí el Rvdo. Juliá se nos muestra francamente bien preparado y con muy notable maestría. La evocación gitana de la cuarta escena tiene soltura y mucha noción de ritmo. La entrada de la trompa, aclarando una atmósfera cargada de presagios, como preparación del «tutti» final, bajo acordes sostenidos de trompeta, es de un efecto extraodinario. El Rvdo. Juliá, aún teniendo en cuenta un conjunto que en la interpretación de su obra, ofrecía un marcado desequilibrio debido a su buen cimentado metal junto a una cuerda visiblemente escasa, puede estar satisfecho de nuestra orquesta, así como del «podium» que en el Mtro. Pérez Busquier tuvo una dignísima representación.

El público aplaudió con gran entusiasmo la obra del Rvdo. Juliá, quien, a requerimiento reiterado del respetable, salió al proscenio a compartir el éxito junto con la orquesta y su director.
Aguiló DE CACERES

RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo

CIRCO
CIRCO ARRIOLA HIJOS.—
FUNCIONES 7 tarde y 10
noche.

CINES
ACTUALIDADES Desde las 3:00 Sesión continua «UNA NOCHE EN LA OPERA, con los Hermanos Marx, Kitty Carlisle. REGALO DE ANIVERSARIO» Melvyn Doolittle, Blair Davis. «SERVICIOS NO-DO». Operación de salvamento sobre Stanleyville. Homenaje a don Pedro Balaña. «IMAGENES Núm. 1.037. Vida española. IMAGENES Núm. 1038 Música y baile. (Tol Menores). ASTORIA. Desde las 3. «JOHNNY «EL FRIO» (Henry Silva, Elizabeth Montgomery). «NAVIDADES EN JUNIO» (Alberto Closas, Marg. Louel). (Aut. Mayores)

AVENIDA. Desde las 3:15 «EL SICARIO» (Silvia Kosciña, Belinda Lee Servio Fantoni, Alberto Lupo Pietro Germi.). Techniscope. «CAN-CAN» (Shirley Mc Laine. Technicolor. (Aut. Mayores)

AUGUSTA. — Desde las 3 «10 CALLE «REDERICK» y «DUELO ALTA SIERRA».

BALEAR. — Desde las 3 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

BORN (Refrigerada).— Desde las 3 «TRANSPORT EN SAIGON» (Ovide Versois y Pierre Massimi) y «LA PANDILLA DE LOS 11» (Tol. Menores).

CAPITOL. — Desde las 3:15 RIFIFI EN TOKIO (Karl Boehm y Charles Vanel) y

cartelera de ESPECTACULOS

ROMANCE EN VENECIA (Willy Birgel). Eastman-color (Aut. mayores)

DORADO. — Desde las 3:30 «EL PRECIO DEL ÉXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores).

FANTASIO. — Desde las 3 «LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS» y «LA GUERRA DE LOS BOTONES» (Prog. Tol. Menores y económico).

HISPANIA. — Desde las 3:15 RIFIFI EN TOKIO (Karl Boehm y Charles Vanel) y ROMANCE EN VENECIA (Willy Birgel). (Eastman-color (Aut. mayores)

LIRICO. — Desde las 3:15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

METROPOL.— UNA PARISIENA (Brigitte Bardot) Eastman-color y PUERTA DE ORIENTE. (Aut. mayores).

MODERNO. — LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS y LA GUERRA DE LOS BOTONES (Tol. menores y económico).

ORIENTAL. — Desde las 3 «EL PRECIO DEL ÉXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3 «EL PECADOR Y LA BRUJA» (Javier Armet y Mara Cruz) y «LUZ EN LA CIUDAD» (Mayores).

PROGRESO.— Desde las 6 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

PROTECTORA.— Desde las 3:15 SAN FRANCISCO.— 15 BAIJO LA LONA (Tol. menores)

RIALTO. — Desde las 3:30 «EL PRECIO DEL ÉXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR». (Prog. Tol. Menores)

R. J. L. — Desde las 3:00: Local climatizado BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole) Panavisión Technicolor (Aut. mayores)

VICTORIA. — Desde las 6 EL PRECIO DEL ÉXITO y EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR (Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

* CASA VALLES. Noche: Todas las noches: Baile

* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones

- * CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * GOMILA. Noche: Baile y atracciones
- * IBIZA. — Sabados y domingos: Baile y atracciones
- * MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
- * NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones
- * OLE. — Sabado y domingos. Baile y atracciones
- * URFEU (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile
- * SAINI TROPEZ. — Tarde y noche: Baile
- * SESAMO. — Noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones
- * TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

Las siete vidas de Jerry Lewis

¿Cómo las pasa Jerry Lewis el chaval tenía una obsesión, fije llegar a ser detective privado y lo consigue.

Pero lo que ignora son dos cosas tremendas, importantísimas, primera, que el legítimo heredero del billón de dólares que se ha comprometido a buscar ¡es él mismo! Y segundo, que un par de villanos han establecido alrededor de él una conjura de muerte para impedir que alcance al apetitoso montón de billetes...

Jerry, busca que te busca... Y los otros ensayando a costa de sus incansables sustos una inagotable serie de procedimientos para enviarle a criar malvas: destestramiento, asfixia, por inmersión, muerte por electrocución finiquito por veneno y otros «trucos» menos utilizados, tales como el apiolamiento «a manos» de un escuadrón de segadoras de césped teledirigidas, que suministran unos de los momentos más hilarantes de esta colosal realización Paramount de Frak Tashlin, y que va a constituir el éxito cómico de año.

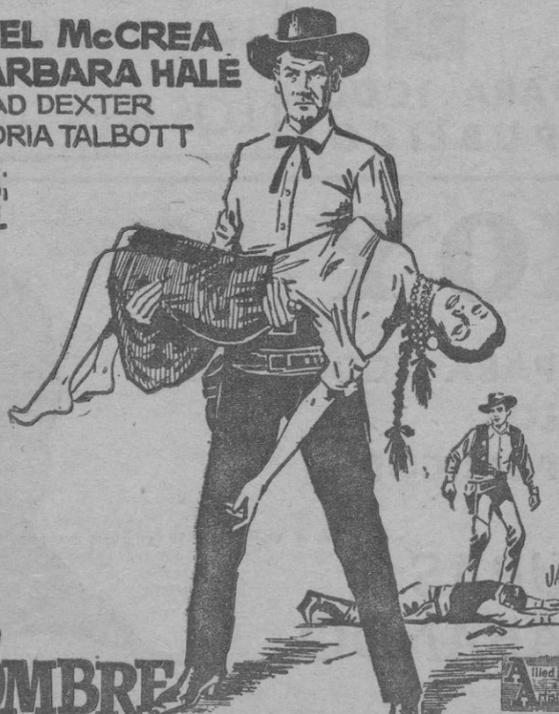
En ¿Qué importa el dinero? acompañan a Jerry Lewis en los lugares destacados del reparto el «malo» Zachary Scott, que es un «malo» buenísimo, y la guapísima Joan O'Brien, que es una nurse como para sentirse malo de repente.

EL MEJOR WESTERN DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS

Era pacífico y generoso pero los acontecimientos le convirtieron en implacable vengador

HOY

JOEL McCREA
BARBARA HALE
BRAD DEXTER
GLORIA TALBOTT



EL HOMBRE de OKLAHOMA

CINEMASCOPE DIRECTOR: FRANCIS D. LYON COLOR

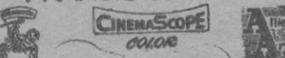
Lirico
Balear
Progreso

De su revólver había de salir el triunfo de la justicia

JOEL McCREA
EL HOMBRE DE OKLAHOMA

BARBARA HALE
BRAD DEXTER
GLORIA TALBOTT

DIRECTOR: FRANCIS D. LYON



TOLERADA MENORES

Y además: «LA GRAN AVENTURA» con Alberto Mendoza y Susanne Cramer

Más Don Juan que nunca y tan luchador como siempre...



LA QUE SE VA A ARMAR!
MAY BRITT, LILA ROCCO, IRENE GALTER, DANIELA JOHN BERRY
¡INMINENTE ESTRENO!

CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA
CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

ARTE Y LETRAS

LIBROS NUEVOS

«El arte de fumar en pipa», de J. Verdaguier

Al fin, el precioso libro de Joaquín Verdaguier, de nuestro querido «Don Xim», ha sido lanzado en una edición española...

La edición es de formato muy grato y lleva un prólogo de Mario Verdaguier, el hermano del autor...

Joaquín Verdaguier —y no sólo de ser curioso— gracias a este libro, a «El arte de fumar en pipa», es un autor de...



JOAQUIN VERDAGUIER

verdaderamente popular en Holanda, en Alemania y seguramente lo será en Inglaterra...

Sin embargo, hasta esta edición cuya aparición celebramos, Joaquín Verdaguier era un escritor con mucha gloria

La crítica comenta

La nueva novela de Lorenzo Villalonga

«L'hereva de donya Abdullia»

Por referirse a nuestro querido colaborador Lorenzo Villalonga que como es sabido obtuvo recientemente el «Premio Nacional de la Crítica» con su novela «Bearn»...

en cuando, en la construcción de la obra y dirigirse directamente al lector...



LORENZO VILLALONGA

jores pasajes del libro —exuberante, con un fondo de sensualismo idealizado— es el que describe el sueño del amante...

Ionesco entre nosotros

El año 56 si no me equivoco, se representaba «Les chaises» en el teatro del Euseo, en la avenue Montaigne...

Anouilh se quejaba levemente —sin eludir el elogio— de lo disparatado de aquel teatro...



crítica de ARTE

DONALD CROWE EN «GRIFE Y ESCODA»

Si la mayoría de pintores abstractos fuesen tan buenos artistas como Donald Crowe, el abstractismo no habría caído tan pronto...

MILLA EN MAJORICA

Otra vez Milla —Alfredo Miralles— nos muestra el arte de la adaptación de las formas naturales a las artísticas...

Alfredo Miralles ha superado ampliamente aquel magnífico ensayo que le aplaudimos el año pa-

franceses se levantaron contra el aburguesamiento romántico, se levantaban también contra el racionalismo y sus explicaciones «a nar per casa»...

Este tipo de inconformismo contra lo racional tiene, pues, al país de la razón. Había tentado, asimismo, a su patria de origen...

sado de muy buena gana. Hogaño se merece una clamorosa ovación.

KATY ISERN EN

GALERIAS COSTA

He aquí una pintura encantadora, pero difícil de apreciar. Solo los que «sabemos mucho de pintura» encontramos encanto en este ingeniosismo que a muchos puede parecer ingenuidad...

CATY JUAN EN GALERIAS

ROND-POINT-ELISEES

Ha obtenido un buen éxito de crítica y de público la exposición que Caty Juan acaba de celebrar en París en la Galerie Rond-Point-Elisées...

días, un autor tan racionalista como Lorenzo Villalonga hace de lo irracional el contrapunto de su obra...

Así pues, Ionesco no puede extrañarnos, no representa —nihil novum sub sole— nada demasiado nuevo y entra perfectamente en el espíritu de nuestro pueblo...

Por eso todo el mundo fue muy feliz y nos divertimos mucho la otra tarde, en el teatro sindical, donde un grupo de aficionados representó «La cantante calva»...

(1) Título general de una serie de piezas cortas que, según parece, serán publicadas dentro de poco tiempo...

JAIME VIDAL



NIGHT CLUB EL CISNE de CAMPANET LA SALA CON MAS AMBIENTE DOS EXTRAORDINARIAS OJESIAS Y SIEMPRE EL MEJOR SHOW CON LAS CORDOBESITAS ♦ RAFAEL ♦ CRISTINA MARTINI ♦ SACHA ALEXANDER BALLE Y DIVIÉRTASE EN UNA NOCHE INVOLVIDABLE EN EL CISNE!!!

MOTONAVE CARABELA CADA MAÑANA... AUNQUE LLUEVA. HAGA FRÍO O VIENTO CRUCERO DEL COCTAIL CADA TARDE... AUNQUE LLUEVA. HAGA FRÍO O VIENTO CRUCERO DEL TE DANZANTE Orquesta «Los 5 Hidalgos» EN CADA CRUCERO RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN AEROMARITIMA, S. A. PASEO GENERALISIMO 39 — Teléfonos: 25940 - 16673



CORREO DE LAS LETRAS

En la Colección «La empresa y el hombre», que dirige en Ediciones Rialp Miguel Signán, han aparecido obras tan importantes como «La empresa y la estadística»...

El osciloscopio es un instrumento que se ha hecho imprescindible, no solo en los laboratorios, sino también en las fábricas...

Cinco obras de investigación sobre problemas arqueológicos han salido en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas...

Acercas de la Celestina ofrece dos nuevas obras la Editorial Gredos. La una es de José Antonio Maravall, quien bajo el título de «El mundo social de la Celestina»...

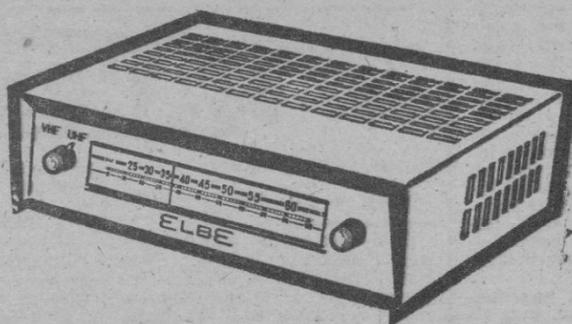
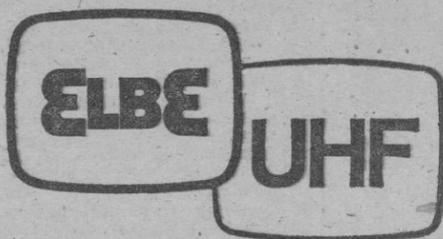
El Académico de Bellas Artes, Sr. Subirá, publica ahora el Primer Tomo del Catálogo de la Biblioteca Musical del Ayuntamiento de Madrid...

Unamuno sigue ocupando un gran lugar en la bibliografía española y americana de estos días. Es de notar la monografía de Gastón Baquero en «Punta Europa»...

LAVADORAS Y SECADORAS B T H REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA: AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

no existe
el problema **UHF**

con el super-sintonizador transistorizado



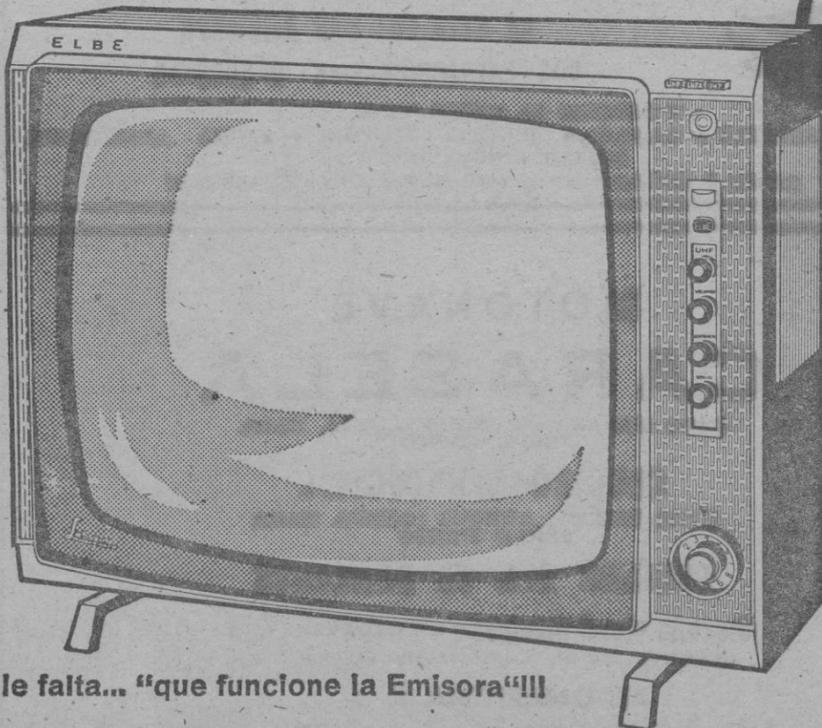
ELBE

lo ha resuelto definitivamente, creando y lanzando al mercado este pequeño aparato con la ventaja de que no ocupa espacio y se instala en el acto en su propio domicilio.

puede ser acoplado a cualquier televisor por antiguo que sea tanto nacional como extranjero y en todos los tamaños y modelos.

ojo, no se confunda

...no es lo mismo "estar preparado" que llevarlo "ya incorporado"



ELBE

...hace saber que su novísimo modelo E 44 en 19 y 23 pulgadas es el **UNICO** Televisor con **UHF** a punto de funcionar por llevarlo incorporado en su interior al salir de fábrica.

solo le falta... "que funcione la Emisora"!!!

ELBE

El Televisor de largo alcance preparado "de verdad" para el 2.º programa en

UHF

INFORMACION REGIONAL

Clausura del año de las Damas de la Caridad de Lluchmayor

Asistió el P. Piquer, Presidente Diocesano

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal GARA). — Como sobresaliente de la jornada mariana del pasado martes hemos de destacar la sesión extraordinaria que anualmente celebra la Asociación de las Damas de la Caridad de esta ciudad. Tuvo lugar la reunión en el salón de actos del Convento de las Hermanas de la Caridad de la Misión Diocesana de San Vicente de Paul, presidida por el Sr. P. Cañellas, además de los señores.

Rvdo. don Miguel Siquer, Ecnomo Arcipreste; Rvdo don Bernardo Trobat, Presidente local y la junta Directiva El local, muy nutrido de asistentes. Primeramente se dio lectura a la memoria por la Secretaria. La Tesorera dio cuenta del estado económico de la Asociación y finalmente el Encargado del Opero de las entregas de prendas y donativos de las mismas, recibidos. El Rvdo. don Bernardo Trobat, Presidente local pronunció breve charla y glosó unos párrafos de un discurso del Papa, referidos a las Damas de la Caridad.

A continuación hizo uso de la palabra el P. Piquer, destacando la misión de las Damas de la Caridad y la obra de San Vicente de Paul. Al final se efectuó la acostumbrada colecta a beneficio de los pobres.

LUZ EN EL ESTAÑOL

El Boletín Oficial de la Provincia ha publicado ya la subasta para la instalación de treinta y un punto de luz en las calles de la Residencia de El Estañol. Dichas luces serán de las llamadas de mercurio, y completarán en forma brillante la plausible labor de mejora llevada a cabo por nuestro Ayuntamiento en unos pocos meses y que, haciendo justicia a una verdad potente y clara ha transformado dicha zona en un lugar tan atractivo y bello como exigen sus cualidades naturales, cubriendo una necesidad sentida por la gran mayoría. Y para que la obra sea completa se efectuará un segundo riego asfáltico a la carretera que bordeando el mar enlaza La Rápita con El Estañol y se hará todo lo posible para que la vía que une Lluchmayor con El Estañol y que tanto valor turístico encierra, sea también asfaltada y puesta al servicio de las necesidades perentorias de la población y del público.

NECROLOGICA

Falleció confortado con los Auxilios Espirituales don Sebastián Mulet Puigserver, ex industrial del Calzado, a la edad de 65 años. La conducción del cadáver así como los funerales celebrados en sufragio de su alma constituyeron sendas manifestaciones de condolencia, sumándose a los mismos numeroso público de todas las clases sociales, prueba evidente de la consideración social de que gozaba en la ciudad. Reciban su esposa Juana A. Morla, hijos Sebastián Comandante de Ingenieros; Francisca y Miguel, hijos políticos Pedro Mataró Rivo y Catalina Clar hermano Bernardo y demás familia nuestro sentido pésame.



Vinos y coñac
BERTOLA
JEREZ

Bendición de la Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en San Juan

SAN JUAN (De nuestro corresponsal informativo Jaume). Atenidamente invitados por el delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, don Miguel Oliver Oliver, asistimos el pasado domingo a la bendición del nuevo edificio de la Sucursal de esta entidad, situada en la calle San Juan número 7 donde se hallan abiertas las nuevas oficinas. Después de la bendición que efectuó el Rvdo. don Bartolomé Escamez, Ecnomo de la villa, el Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, don Rafael Oliver y Tolosa, dirigió unas palabras a los presentes dedicando un grato recuerdo a don Miguel Barceló y Alemany, don Ramon Ferragut, Shert y don Juan Gayá que tanto contribuyeron a la fusión en el año 1947, de la Caja Rural y Sindicato Agrario de San Juan, que fundara a principios de siglo don Antonio Oliver con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Balea-

Entre los numerosos invitados se contaban el secretario de la Entidad don Jacinto Feliu y Blanes, los vocales don Rafael Vilalonga Blanes, don Bernardo Barceló y Rosselló, y don Fulgencio Rosselló Coll, el Director Gerente don Felipe Morell Vilalonga Cajero, don Juan Gelibert Mas, los empleados don Antonio Verd Moner y don Jaime Mas Sorá. Figuraban también las autoridades locales el arquitecto de la obra don José de Oleza Frates, el aperejador don Rafael Porcej Salas, don Juan Juliá Gayá, del I.N.P. numerosos imponentes y simpatizantes de esta entidad bancaria. Como colofón de este acontecimiento, los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un vino español, brindando todos por la prosperidad de esta Sucursal.

GALARDON

El premio "Maia" ha sido galardonado este año con el acreditado "Premio Moragas" en el último Certamen Agrícola Ganadero organizado por la Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez. Nuestra más efusiva enhorabuena para su propietario don Juan Oliver Barceló.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Juan Ferriol Florit y doña Catalina Matas Mas se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de una niña a la que se le ha impuesto el nombre de María.



M.C.D. 2022

HILOS Y ALGODONES para todas las labores

DOLLFUS, MIEG & CIE.



Representante exclusivo para España:
DISTRIBUIDORA HILATURAS FRANCESAS, S. A.
Caspe, 30 - Telf. 221 24 59 - BARCELONA (10)

Cursos para trabajadores y empresarios

Organizados por la Delegación Provincial de Sindicatos, en Pollensa

POLLENSA.— (De nuestro corresponsal informativo).— Organizados por la Delegación Provincial de Sindicatos, en los días 16, 17 y 18 de este mes, se celebrarán en esta villa, los primeros Cursos para Trabajadores y Empresarios, que correrán a cargo de distinguidos especialistas en ambos aspectos y materias, cuyos temas serán del máximo interés.

Las sesiones dedicadas a los obreros, tendrán lugar a las 8,30 horas, de la noche, en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Y para los empresarios, en el Club Pollensa.

Teniendo en cuenta la importancia de tales cursos, que afectan tanto a los productores como a las empresas, se espera que la asistencia sea completa.

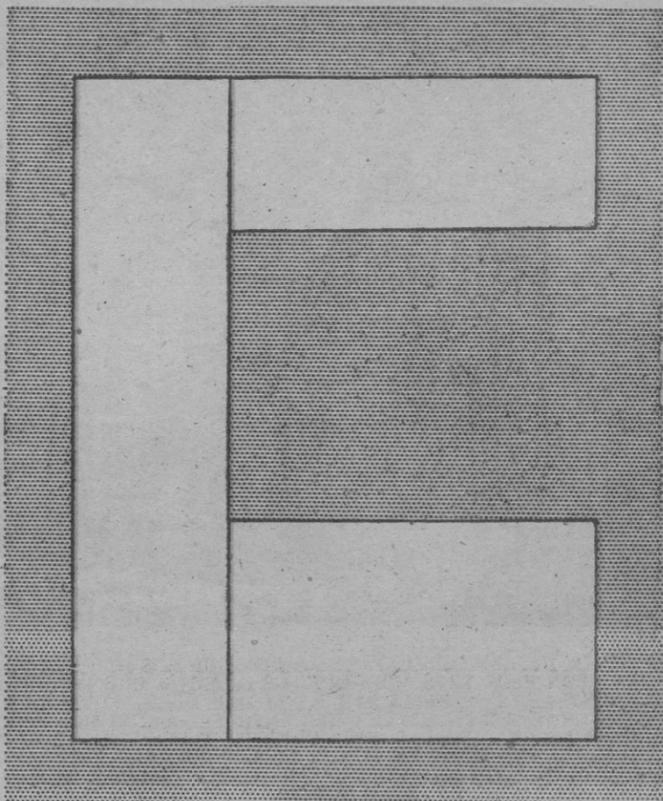
Por otra parte, y dado a que los Cursos publicados se celebran por primera vez en Pollensa, no cabe duda de que el hecho ha despertado mucho interés.



CALIDAD POR PRINCIPIO!
AGRO-MECANICA, S.A. - APARTADO 963 - MADRID

LA MADRE ALBERTA

Continúan llegando al Ayuntamiento de Pollensa adhesiones a la proclamación de Hija Ilustre de esta Villa a favor de la Madre Cateyana Alberta Giménez, que son unidas al expediente y vienen a demostrar la trascendencia y proyección de tan ejemplar religioso y extraordinaria pedagoga.



UNA MESA PENSADA PARA USTED

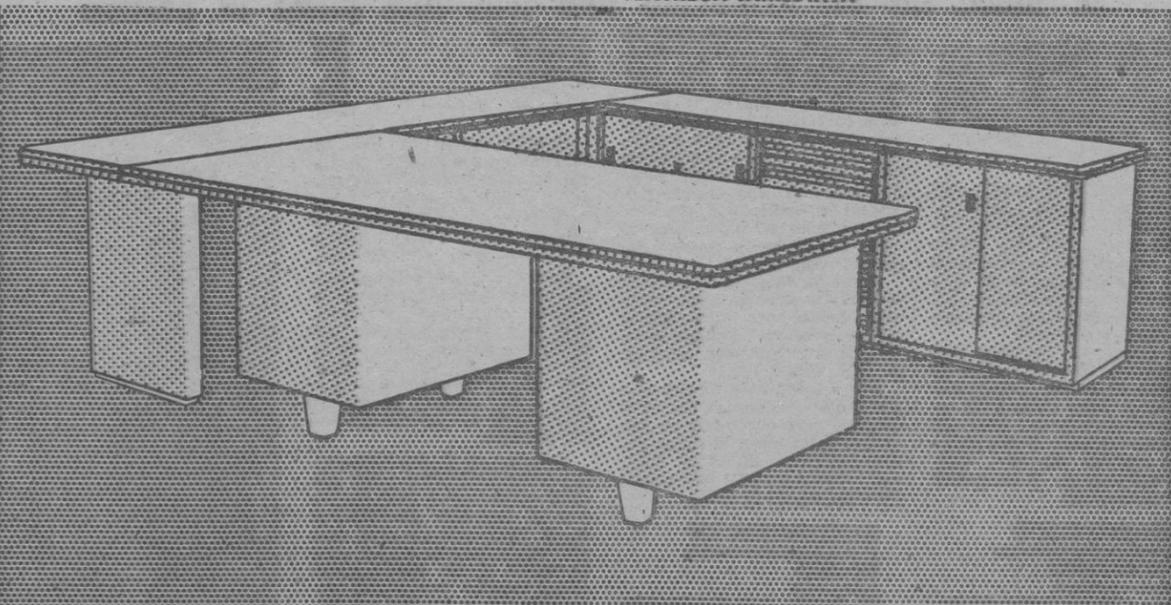
Su solidez, su diseño y su armonía de línea, hacen de las mesas metálicas RONEO los muebles más indicados para los despachos importantes.

REPRESENTANTE PARA LA ZONA:

CASA GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 265 40 - PALMA DE MALLORCA,

ENTREGA INMEDIATA



RONEO
UNION CERRAJERA, S.A.
PRIMERA FABRICA ESPAÑOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA
MONDRAGON (GUIPUZCOA)

LE LLAMAN «EL LISTO»

El más moderno y mayor cerebro electrónico de España

Se ha instalado en el Instituto de la Construcción y del Cemento para resolver problemas de la arquitectura e ingeniería

En poco más de diez minutos soluciona incógnitas que un hombre tardaría en despejar quinientas horas

LOS ROBOTS «MUSICOS»



OTRA MUESTRA DE LA DESHUMANIZACION DEL ARTE —QUE NOS HABLARA EL MAESTRO ORTEGA Y GASSET— SON ESOS TRES MONSTRUOSOS «ROBOTS» QUE INTERPRETAN PIEZAS MODERNAS, MIENTRAS LAS PAREJAS BAILAN, NI QUE DECIR TIENE QUE LOS «ROBOTS» EN CUESTION SE PONEN EN MARCHA MEDIANTE EL «ARTISTICO» PROCEDIMIENTO DE LA INGESTION DE UNAS PERRAS. ESTA ORIGINAL Y DESHUMANIZADA ORQUESTA ACTUA EN UN LOCAL DE SOESTDIJK, EN DONDE PARA DIVERTIRSE EMPLEAN APARATOS COMPLICADISIMOS, CUANDO CON UN MODESTO ORGANILLO TAMBIEN PODRIAN PASARSELO BOMBA.

UNO de los orgullos más logrados y de las realizaciones más completas de la investigación y de la técnica españolas en competencia mundial, lo constituye el complejo que se alza en Costillares, dentro de un parque natural de pinos y fronda diversa, en la madrileña avenida de Pío XII; esto es, el Instituto «Eduardo Torroja» de la Construcción y del Cemento, dotado de la más completa y modernísima sucesión de instalaciones para llevar a cabo sus múltiples objetivos para estar al día en los avances y sistemas constructivos y utilización del cemento en la ingeniería y arquitectura.

A los laboratorios, salas de ensayos mecánicos, talleres, fábrica piloto y estudios donde planean e investigan los arquitectos e ingenieros a su servicio se une ahora una importantísima adquisición acabada de montar y que constituye el ingenio de mayor volumen y más actual entre los cerebros electrónicos existentes en España.

Este es el motivo, que nos lleva a visitar el Instituto, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a través del Patronato «Juan de la Cierva». El jefe de la División de Información, don Antonio Comyn, amablemente nos informa: CAMPOS INABORDABLES QUE DEJAN DE SERLO

—La moderna tecnología se caracteriza por avances espectaculares en el campo de la automática y sus múltiples derivaciones y en este sentido puede afirmarse que la alta investigación científica no podría avanzar eficazmente en nuestros días y penetrar en campos inabordable hasta ahora sin el concurso de las máquinas electrónicas.

—¿En qué se diferencia un calculador digital con el ordenador electrónico que ustedes han estrenado?

—Aunque un calculador digital es algo más que un instrumento capaz de operar a velocidades fantásticas; es preciso destacar, como razones de indudable peso, la seguridad, sencillez y economía de los cálculos desarrollados electrónicamente. «El listo», como ya se le domina en la casa, tiene esta bondad extremada al máximo, de lo que actualmente se conoce.

EL TRABAJO A MANO DE QUINIENTAS HORAS, EN ALGO MAS DE DIEZ MINUTOS.

—¿Qué es lo que principalmente va a realizar «el listo»?

—Desde el análisis de vigas continuas, a la planificación de construcciones con paso por el cálculo de placas y estructuras laminares, de presas, bóvedas, hasta el análisis e interpretaciones de sus deformaciones se podrán investigar innumerables factores de indudable dificultad práctica actualmente.

—¿Qué rapidez en el cálculo puede atribuirse a este ordenador electrónico?

—En el caso de estudiar un problema particular, la proporción de rapidez en el cálculo, si consideramos en este cincuenta incógnitas, se hallaría su solución en algo más de diez minutos contra más de quinientas horas si las operaciones se realizaran a mano.

OBJETIVO

—Principalmente, ¿cuál es el mayor objetivo del cerebro electrónico?

—El de liberar a los ingenieros y técnicos en general de la antieconómica y lenta forma de trabajar que incluía interminables operaciones matemáticas con un margen de error, si quiera mínimo, y con este ahorro de tiempo llegar a uno de los objetivos de conseguir mayor productividad.

Antes de salir del Instituto una de las obras de la moderna arquitectura más acusadas en la capital de la nación—observo a través de cristales—no está permitida la entrada en la cabina, la complejidad del ordenador. Un ingeniero que lleva a cargo su funcionamiento nos amplía datos técnicos que delatan la gran sensibilidad del cerebro electrónico, el cual tiene que mantener una temperatura constante y un grado de humedad en el medio ambiente donde está instalado, siempre el mismo. De ambas cosas depende el resultado más exacto en lo que le sea consultado. Basta introducir una ficha para venir soluciones que ahorran millares de millares de operaciones.

Nada más importante en la labor de los arquitectos e ingenieros que permanentemente ensayan aquí —especialmente para la industria española— nuevas técnicas que van de la edificación de una vivienda al tramo experimental de una carretera, que esta lograda simplificación de su trabajo. CACHO-DALDA

Hablan de premios literarios

Por Miguel Ramis Alonso

ESCRIBIR acodado a una mesa de café, siempre me ha parecido cosa divertida más que seria.

Pero, mientras lo ensayo por enésima vez, siento que, sin una cierta seriedad, es imposible hacerlo un poco bien. No me pido mucho, sino lo bastante para recoger algo de la conversación que, en estos momentos, se desarrolla a gritos, cerca de mí.

Hablan de premios literarios. Se acaloran. Unos hablan despreciativamente Otros, los defienden, con tesón.

Claramente, no son técnicos en literatura. Y esto, hace que preste atención. Así, al descuido.

Como quien no quiere, no pierdo ninguna de sus observaciones.

Uno, tacha de ambiciosos a los candidatos.

Otro dice que no. Que presentar un trabajo, supone modestia y humildad.

Ganas de hacerse con unas pesetillas, afirma un hombre gris, ya maduro.

El dinero no cuenta en esas lides, contraponen un joven fino.

No seas tonto, responde aquél. Por algo miden la importancia del premio, según la cantidad ofrecida.

Si. Está bien. Todos hemos de comer. Incluso los que van a caza de premios, dice sosegadamente un hombre gordo.

Sonaron estas palabras con un retintín de desprecio orgulloso. De hombre satisfecho, después de haber echado un hueso al perro.

Quizá, no. Pero, posiblemente, se trataba de un antiguo fracasado en algún certamen.

Porque es de notar la soberbia de polo opuesto, que toma, no pocas veces, el humillado.

Hay un satánico afán de sobreponerse a los vencedores, que consiste en restar importancia a la victoria.

Pónese alguno a despreciar lo que otros anhelan, impulsado por un secreto orgullo herido con la victoria ajena.

Por el desprecio, quiere superar al ambicioso.

Ya que no ha podido hacerse con el premio, declara que éste es de ningún valor.

De ser importante, lo habría obtenido él, sin duda alguna.

Así, se consuela del fracaso.

Y menos mal, que concurrió a los premios. Porque, la peor soberbia es la que jamás quiere exponerse a la humillación.

De no tener seguridad de éxito, se queda en casa en actitud de modestia.

Orgullosamente, se viste la capa del humilde. Y así, tapa su refinada soberbia.

Un hombre entrecano que no había despegado los labios más que para saborear su coñac, dijo sentencioso: Todo esto de los premios, no es sino vanidad. Vanidad en quien los otorga, y más vanidad en quien los reciben.

Tate, amigo, le corrige levantando noblemente la mano, el que parecía el abuelo de la reunión.

Yo te he visto vestido de etiqueta en algunas ocasiones. ¿Sabrías negarme que vestías así, por vanidad?

Puedo asegurar — afirmó el interperado — que siempre que vestí de etiqueta fue por obligación ineludible y por espíritu de disciplina social.

Es algo parecido —continuó— a lo que me pasa cuando tengo que lucir sobre el pecho mi condecoración: la modestia se apodera de toda mi alma, sin dejar puesto a la tanta vanidad.

Ahí te esperaba, amigo — exclamó el abuelo —. Puedes asegurar lo mismo, respecto a los premios. Sin negar que también los vanidosos pueden llegarse a ellos. Pero está no deshace el hecho de la disciplina social, literaria y educativa, que supone la creación y otorgamiento de los premios.

Así fue discurriendo la charla, mientras yo, como quien escribe apresurado y atento solamente a lo suyo, hacía correr mi bolígrafo, entre sorbo y sorbo de un vaso de café con leche.

Tuve que repetir el brebaje — ni era café ni era leche — hasta llegar al final y no despertar inquietud alguna.

Se levantaron y marcharon.

Yo me quedé un rato a ordenar lo que hoy te ofrezco, lector.

Porque siempre vale lo espontáneo, lo de propio movimiento callejero.

¿Hemos entrado en un período seco?

1963 fue el año más lluvioso de los ciento cinco últimos

Desde 1954, en que se registró la mínima precipitación, el volumen de lluvia ha ido creciendo año tras año hasta el pasado

EL año más lluvioso en Madrid, en los últimos ciento cinco años, y desde 1859 hasta el pasado de 1963, ha sido precisamente 1963. El hecho tiene su importancia, ya que estamos ante un año de acusada sequía.

La precipitación de 1963 fue de 746,6 milímetros y sobrepasó bastante al año más lluvioso del siglo, que era el de 1947, en el que se recogieron 690,7 milímetros, y a la del máximo de la serie de estos 105 años, el de 1885, que contaba con 698,0 milímetros.

En cuanto a los años más secos, ocupa el primer lugar el de 1954, en el que se midieron solamente 240,2 milímetros — menos de una tercera parte de la lluvia recogida el año pasado —, seguido de 1938, con 252,4 milímetros, y 1869, con 258,9 milímetros.

dantes lluvias sobrepasando el valor medio en casi todos ellos.

Termina el siglo con tres años bastante secos, y después, pues de una pequeña interrupción continúan las escasas precipitaciones hasta 1905. A partir de este año se observa un largo período de treinta años (1905 a 1935) con pequeñas y continuas oscilaciones, sin alejarse mucho del valor medio, pero quedando, en general, algo más bajo que él.

Segue a continuación (1935 a 1954) otro período de grandes oscilaciones pluviométricas, alcanzando algunos años valores muy extremos en uno y otro sentido.

Por último, a partir del año 1954, que registra la mínima precipitación observada en los ciento cinco años, la lluvia ha ido creciendo año tras año, culminando en 1963 con el valor máximo de la serie.

Septiembre	33,4
Octubre	47,9
Noviembre	52
Diciembre	43,9
Media del año	426,9

Lo que demuestra que la máxima precipitación media corresponde al mes de noviembre con 52,0 milímetros (este noviembre recién acabado no ha llovido prácticamente nada), y la mínima a julio, con 9,7.

Si examinamos la lluvia media anual distribuida por estaciones vemos que corresponden la máxima al otoño, con el 32 por 100 del total, seguida de la primavera, con 31,30 por 100; el invierno, el 26 por 100, y por último, el verano con sólo el 12 por 100 del total del año.

Del examen de los 1.260 meses correspondientes a los 105 años entre 1859 y 1963, vemos que el mes más lluvioso fue el de noviembre de 1963, con 191 milímetros de lluvia, casi la mitad de la precipitación anual normal — evaluada entre los 350 y los 400 milímetros —; seguida del mes de agosto de 1884, con 185 milímetros — un rasgo muy normal —, y ocupando el tercer lugar el mes de diciembre, también de 1963, con 180,5, lo que indica bien a las claras el marcado signo lluvioso del pasado año, en contraste con el excesivamente seco de este año.



PERIODOS SECOS Y LLUVIOSOS

En la segunda mitad del pasado siglo destacan principalmente dos períodos, uno muy seco y otro muy lluvioso. El primero (1867 a 1879) comprende trece años consecutivos de precipitaciones inferiores a lo normal. El segundo (1883 a 1890), muy próximo al anterior, y como en compensación a su prolongada sequía, presenta años de muy abundantes

DISTRIBUCION EN EL AÑO

En cuanto a la distribución de la lluvia media anual a lo largo de los doce meses es la siguiente:	
Enero	33,7
Febrero	34,9
Marzo	41,2
Abril	42,6
Mayo	43
Junio	32,2
Julio	9,7
Agosto	11,4